Ն. 244 1886 ՄԱՐՏ 19 ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ)(1303 ՃԷՄԱԶԻ ԻՒԼ ԱԽԸՐ 25 ԻՔԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

40 ՓԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷՒ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ՓԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՅԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 այլըք	6 այլըք	3 այլըք
ՍԹԱՄՊՕԼ	200 ղր.	105 ղր.	55 ղր.
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	—

Մէճմուիյէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

1ինճի, 2նճի վէ 3ւնճի սահիֆէ ղր. 6
4ւնճիւ սահիֆէ . . . . . » 5

Մէքթուպը նաքլիյէ տախի պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ աէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր։

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տըր։ Քեաֆֆէի մէվատտ հագգընտա կաղէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆԸ՛ա միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Տիւնքի նիւսխէմիզտէ խապէրըմիզ վէճհիլէ, տիւն Պապը Ալիտէ մէճլիսը մախսուսը միւքէլա ազտ օլունմըշ վէ կէճէ սաաթ 1 պուչուղա գատար իմթիտատ էյլէմիշ տիր։

Միւզաքէրաթը վագըա՝ Շարգի Ռումէլի մէսէլէսի հագգընտա Պապը Ալի Թարաֆընտան տիւվէլը մուազզամայա կէօնտէրիլէճէք Թահրիրաթը ումումիյէ իւզէրինէ ճէրէյան էյլէյիփ, Թահրիրաթը մէզգիւրէնին միւսէվվէտտէսի մէճլիսճէ գըրաաթ ու Թէտգիգ իտիլմիշ տիր։

Րիվայէթ օլունտըղընա կէօրէ, Պապը Ալի՝ իշպու Նօթատա ղավաիլը հաշըլէնին հիւսնիւ սուրէթլէ տէֆի իւզուլմընա տաիր մուգատտէմա տէվլէթլէր Թարաֆընտան պէյան օլընան արզուի սամիյէքէրվէրանէյէ մէյնի, Պուլկարիսթան բրէնսի իլէ վէ Տէրսաատէթէ կէլէն Մ. Ջանօֆ վէսաթէթի իլէ միւզաքէրաթա կիրիշիլտիկինի, վէ հասըլ օլան նէթիճէի միւզաքէրաթա Պուլկարիսթան բրէնսի գաթիէն մուվաֆագաթ իթտիկինի, վէ շիմտի բրէնսին գարարը վագըա մուխալէֆէթ իթմէսի հէմ գաթէի միւզաքէրաթ վէ մուշարէրաթա վէ հէմ տէ տէվլէթլէրճէ մաթլուպ վէ միւլթէզէմ օլան Թէսքինէ շուրիշ վէ ղավաիլ մաատէսինէ մուղայիր իտուկինի, վէ պէհէմէհալ պիր իսթիմալը տիւվէլի վուգու պուլուպ պու խուսուսա պիր գարարը գաթի վէրիլմէսի լազըմ կէլէճէկինի պէյանիլա, տէվլէթլէրի միւզաքէրէյէ տավէթ իթմիշ տիր։

Միւզթազիրաթը հալէ Թէմամէն Թէյմիզը հարէքէթ իչիւն Սատրազամ հազրէթլէրի Թարաֆընտան Պուլկարիսթան բրէնսինէ խիթապէն պիր գըթա Թահրիրաթը բէամիյէ տախի գալէմէ ալընըպ իրսալ պուլունտըղը մէսմու տըր։

Իշիտիլտիկինէ կէօրէ, պալատէ զիքր օլընան Թահրիրաթը ումումիյէ՝ տիւն կէճէ տիւվէլը մուազզամայա իրսալ գըլընմըշ տըր։

* *

Բրէնս Ալէքսանտրըն պիր միւտտէթը զարը մուլայէնէ իչիւն Շարգի Ռումէլի վալիլիկինէ Թայինինէ տաիր իթալիա հիւքիւմէթինին Թէքլիֆի՝ էվվէլճէ քէշֆ օլընտըղը վէճհիլէ պազը տէվլէթլէր դէ պազըրճա Ռուսիա Թարաֆընտան մուխալէֆէթը չէտիտէյէ Թէսատիւֆ իթմէքտէ տիր։

Սօֆիատա մուգիմ էճնէպի բօլիթիգա մէմուրլարը՝ Պէրլին ահտնամէսինին իմզա իտէն քեաֆֆէի տէվլէթլէրին րիզա վէ մուվաֆագաթը օլմագսըզըն ահտնամէի մէզգիւրըն 17ինճի պէնտինտէ Թաատիլաթ իճրա իտիլէմէզ օլտըղընը, վէ բրէնս Ալէքսանտրըն պէօյլէ պիր Թաատիլաթ Թալէպ իթմէսիյլէ, չու խա պու ալագատարըն արզուսընա մէյնի Թաատիլաթը սաիրէ իճրասընա տախի գաբու աչըլաճաղընը բրէնսը միւշարէլէյհէ իշար ու պէյան իթմիշլէր տիր։ Բէթէրսպուրկ մէհաֆիլը բէամիյէսինտէ պէյան օլընան էֆքեարէ կէօրէ, էկէր բրէնս Ալէքսանտր՝ պէշ սէնէլիք մէմուրիյէթի գապուլ իթմ՛յէճէք օլուր իսէ, տիկէր պիրի՝ մէմուրիյէթը մէզգիւրէյի Պուլկարիսթան բրէնսլիկի իլէ պէրապէր գապուլ իտէր․ լաքին պազը գապինէթօլարըն մուխալէֆէթինտէն տօլայը պու խուսուս տախի միւշքիւլաթա Թէսատիւֆ իթմէքտէ տիր։

Հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ կէլինճէ, տիւնքի նիւսխէմիզտէ պէյան օլընտըղը վէճհիլէ, հիւքիւմէթը միւշարէյհա՝ մէճլիսը խասըն պիր գարարը ճէտիտի մուճիպինճէ էյան պիր Նօթա հազըրլամագտա օլուպ, պունտա Պապը Ալի՝ բրէնսին մուգավէմէթի խուսուսինտէն քէսպը վէխամէթ իթմիշ օլան վէ հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ տէ մէսարիֆաթը ազիմէյի մուճիպ օլան հալը հազըրը սէրիան պիր նէթիճէյէ վէրտիրիլմէսի էլզէմ իտուկինի աչըղ վէ միւվազզահ պիր սուրէթտէ պէյան ու իշար էյլէյէճէք տիր։ (Ֆ—ւ)

* *

Գօնֆէրանսըն պիր գաչ կիւնէ գատար ինիգաատ իտէճէկի վէ պու պապտէ տիւվէլը մուազզամա պէյնինտէ իթթիֆագը էֆքեար մէվճուտ օլտըղը հագգընտա էվվէլքի կիւն չէնէրիմիզտէ պիր շայիա տէվէրան իթմիշ իսէ տէ, պու շայիանըն նէ տէրէճէյէ մագրունը սըհհաթ օլտըղը պիլինէմէյօր։

* *

Պու կիւնքի Ստանտարտ ըզմընտըր տըր․

«Պուլկարիսթան բրէնսի Ալէքսանտրըն՝ միւթալէպաթը ճէտիտէսինի Թաատիլ էյլէտիկինէ տաիր գուհուր իտէն րիվայէթ քէսպը գուվվէթ իթմէքտէ տիր։

«Պուլկարիսթան գաբու քէթխիւտասը վէքիլի Մ. Կէնօվիչ՝ տիւնքի կիւն Պապը Ալիյէ կէլէրէք, Խարիճիյէ միւսթէշարը Տատեան Էֆէնտի-Թիւն էֆ. հազրէթլէրի իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։ Պու միւլագաթըն մէսաիլը միւհիմմէի հազրէյէ միւթէալլիգ պուլունտուղը մէյհուլ տըր։»

* *

Խոնեան հուտուտընտա Թէճէմմիւ իտէն ասաքիրը Շահանէնին ինթիզամը միւքէմմէլ տէրէճէտէ օլտըղը, վէ հուտուտը էօթէ Թարաֆընտաքի ասաքիրը Խոնեանլիլէրին հարէքէթլէրինէ քէմալը տիքգաթ իլէ նէզարէթ իչիւն իւմէրաի Օսմանիյէ էմր վէրիլտիկի մէսմու տըր։

* *

Ալաֆըր մարտ 26 Թարիխլէ Ֆիլիպէտէն խապըրլան պիր մէքթուպա կէօրէ, Ռուսիա իմբէրաթօրընըն Թախթա ճիւլուսըն խէմմը սէնէվիսի միւնասէպէթիյլէ Պուլկարիսթան խարիճիյէ նազըրը Մ. Ջանօֆ վասըթասը իլէ Չար հազրէթլէրինէ պիր Թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունարագ Թէպրիք ու Թէհնիյէթ իտիլմիշ օլմագլա իմբէրաթօր միւշարէլէյհ՝ ճէվապընտա, Պուլկարիսթան վէ Պուլկարլար հագգընտա պէյանը Թէվէճճիւհ իթտիքտէն սօնրա, Պուլկարիսթան հիւքիւմէթինին մէսլէքը հազըրընտան տօլայը խօշնուտսըզլըղընը պէյան իթմիշ տիր։

* *

Համպուրկտան մէվրուտ պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, Սէտտա լիմանընտաքի Ռուս տօնանմասը գումանտանը ամիրալ Գօնտաքօֆ՝ էվվէլքի կիւնտէն քօմիւրիւ իգմալ իտէրէք միւհիմմաթճէ նիհայէթ սօլտարըն հարէքէթ իտէճէկինի Թօնանմանըն տիկէր գումանտան ռէֆիգլէրինէ իշար ու պէյան իթմիշ տիր։

* *

Աթինատան մարտ 28 Թարիխլէ վէրիլէն մալիւմաթա կէօրէ, Մ. Տէլիեանինին Թալէպի իւզէրինէ մէճլիսը մէպուսան ռէիսի՝ մէպուսանը կէլէճէք ապրիլ 2տէ իճթիմաէ տավէթ իթմիշ տիր։ Իճթիմայ մէզքիւրտէ գապինէթօնըն՝ խէնի պիր Թախսիսաթ պուլմագ վէ օրտունըն մէվճուտընը արթըրմագ իւզրէ Թէքլիֆ իթտիկի Թէտապիր Թահթը միւզաքէրէյէ ալընաճագ տըր։ Մուխալիֆ ֆըրգա ռէիսի Մ. Թրիգուբի տախի Թարաֆտարլարընը Աթինայա տավէթ իթմիշ տիր։

* *

Պուլկարիսթան միւքէլլաֆ սապըգասընտան Մ. Պուրմօֆըն՝ մուխալիֆ ֆըրգա ռէիսի Մ. Ջանկօֆ վէ Թարաֆտարլարը ճանիպինտէն մէմուրիյէթը մախսուս իլէ Բէթէրսպուրկա կիտուպ Չար վէ Մ. տը Կիէրս Թարաֆընտան գապուլ օլունտուղընը կէչէն կիւն խապըր իտիք։ Մումաիլէյհ՝ պու քէրրէ Օտէսա Թարիգիյլէ Տէրսաատէթէ կէլմիշտիր։

* *

Համպ էլ մէվրուտ Տէրսաատէթ լիմանընտա տէմիր աթմըշ օլան Աղիզիէ, Մահմուտիյէ, Օսման Թէվֆիք, Օսման Շէվքէթ, Աւնիլլահ, Մուինը Զաֆէր վէ Ֆէթհը Պիւլէնտ նամ զըրհլը գօրվէթլէրինին պու քէրրէ նէվվաքըն վէ Թէճհիզաթը սաիրէսի իքմալ վէ իթմամ օլունուպ, ազիմէթէ միւհէյյա վէ մուլթազըր օլմագ իւզրէ սէֆայինը մէզքիւրէ չամանտըրալարա բաղլը օլընմըշլար տըր։

* *

Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի Թարաֆընտան Սըրպիա մուհարէպէսինտէ պուլունանլարա միւքեաֆաթէն պիր միտալյա Թէէսիս իտիլմիշ օլտըղը ագտէմճէ խապըրմիշ իտի։

Բրէնս Ալէքսանտրըն պու պապտէքի գարարնամէսի՝ պու քէրրէ Պուլկարիսթանըն րէսմի կազէթասընտա նէշր օլընմըշ տըր։

Իշպու միտալյա իքի նէվի օլուպ, կիւմիւշտէն օլան պիրինճի նէվի՝ ալէլ ումում մուհարէպէտէ պուլունան ասաքիրէ իթա օլունաճագ տըր։

Իքինճի նէվի բիրինճ օլուպ, պիլֆիիլ հարպա տախիլ օլմայանլարը հալտէ ասաքէրէ միւթէալլիգ խըտմէթլէրտէ պուլունանլարա Թէվճի գըլընաճագ տըր։

Պունտան պաշգա, ումում Պուլկար զապըթանը իչիւն մուհարէպէ աննէսի Թէրֆիի րիւթպէ խուսուսընտա 2 սէնէ իթիպար օլունաճագ, վէ ասաքէր իչիւն տախի 1885 սէպտէմպէր 9 Թարիխինտէն իթիպարէն 1886 ֆէպրուար 19ընա գատար ճէրէյան իտէն մուհարէպէ միւտտէթի՝ 2 գաթ իթիպար օլունարագ, ասաքիրը մուվազզաֆէ րէտիֆ սընըֆընա պիր սէնէ էվվէլ տախիլ օլաճագլար տըր։

ՄԸՍԸՐ

Գահիրէտէ րիվայէթ օլընտըղընա կէօրէ, Ինկիլիզ գօմիսէրի Սըր Հ. Տրըմընտ Ուօլֆ՝ Լօնտրատան ալտըղը Թալիմաթա ասլա պէյէնմէմիշ օլտըղընտան, ճանը սըգըլմագտա պուլունմըշ իմիշ։

Միւշարէլէյհ՝ Ալթէտէն սէրայընա ալըմէթ իտէրէք, Խտիվ Մըսըր իլէ ուզուն պիր միւլագաթ իճրա իթմիշ տիր։

* *

Պու քէրրէ Գահիրէտէ էլ-Հօսէյտ նամը իլէ Արապճա պիր կազէթա նէշր օլմայա պաշլամըշ տըր։

* *

Մըսըր կազէթալարընտա օգունտըղընա կէօրէ, Ինկիլիզ լօրտլարընտան լօրտ Ապինկէր իլէ քէրիմէսի վէ պիր Ինկիլիզ միւլազըմի՝ ալաֆըր մարտըն 20ինճի կիւնիւ պիր սանտալ իլէ Նիլ նէհրի իւզէրինտէ կէզմէյէ չըգըպ, պիր արա պիր քէօյ ճիվարընտա գաբալը չըգըփ ամ իլէ կէզինմէյէ պաշլատըգլարընտա, Եէրլի Արապլար՝ պունլարըն իւզէրինէ հիւճում իլէ Թալամայա պաշլամըշլար, վէ միւլազըմը մումաիլէյհի աթթան աշաղա ալմագ իսթէմիշլէր իսէ տէ, մումաիլէյհ՝ գըրպաճը իլէ միւտաֆաա էյլէմիշ տիր։ Կէրէք լօրտը մումաիլէյհ վէ կէրէք քէրիմէսի վէ մումաիլէյհ միւլազիմ քէնտի քէնտիլէրինի միւտաֆաա իթմիշլէր, վէ աթըլան Թաշլարտան վէ մօրրագ բարչալարընտան պիրէր տէրէճէ պէրէլէնմիշ օլտուգլարը հալտէ սանտալլարընա իլթիճա իտուպ ֆիրար էյլէմիշլէր տիր։

Եէրլի Արապլար՝ մումաիլէյհիմի սանտալա պինտիքլէրի խէրէ գատար գօվալայըպ, լաքին՝ սանտալա պինտիքլէրինտէ Արապլար՝ քիւֆր ու հագարէթ իտէրէք պէրագէթ կիթմիշլէր տիր։

Լօրտ Ապինկէր՝ Գահիրէյէ աւտէթինտէ, հիւքիւմէթը մահալլիյէյէ պու պապտէ շիքեայէթ իթմիշ օլտըղընտան, իշպու ֆէզահաթա ճիւրաթ իտէնլէրին էլպաշըլարընը տէրտէսթ իթմէք իչիւն մէզգիւր Արապ քէօյլիւնէ Ինկիլիզ վէ Մըսըր բօլիսլէրի սէվգ օլընմըշ իսէ տէ, հէնուզ ալտըգ իթմէմիշլէր տիր։

Բէժի խուսուսաթընը միւզաքէրէ իչիւն Մէարիֆ նազըրը Միւնիֆ բաշա հազրէթլէրինին ճամնի րիյասէթինտէ Թէշէքքիւլ իտէն գօմիսիօն Թարաֆընտան Թիւթիւն գաչագճըլըղընըն մէնինէ տաիր գապուլ օլունան Թէտապիրը մախսուսէ մուվաֆագաթէն Էտիրնէ վէ Սէլանիք վէ Թրապիզօն վիլայէթլէրինտէ մէվգըի իճրայէ վազ օլունարագ, քըֆայէթ վէ շիտտէթի Թէճրիպէ էյլէտիկի հալտէ, վիլայաթը սաիրէյէ տախի Թամիմ օլունաճագ տըր։

Մըսըրա իտխալ օլունան Թիւթիւնիւն պէհէր գըյյէսինտէն ալընմագտա 5 ղըր. ալընաճագ տըր քի, պու հալտէ Օսմանլը Թիւթիւնլէրի խանիսթան Թիւթիւնլէրի իլէ ըէգապէթ իտէպիլէճէք տիր։

Իճրա օլունան իշպու Թաատիլաթըն իրատէի Սէնիյէյէ իքթիրան իթմէքտէ տիր։

—

Սը․ [?] ամիրալլըքի ֆըգըրա օգունմըշ տըր․

«Բէթէրսպուրկտան ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, Չար՝ Տէրսաատէթ Ռում Բաթրիգի Տէօրտունճիւ Իօաքիմ էֆէնտինին Գաթօլիք Բիլիսէսինէ Թէգարրուպ իթմէկէ պազը նիյաթ ու մէյլիյաթը պուլունտըղընա տաիր Թէվէրան իտէն շայիալարըն նէ տէրէճէյէ մագրունը սըհհաթ օլտըղընը Թահգիգ իթմէ մէմուրիյէթիլէ Ռուս Սինոտըղընըն միւտիրի Մ. Սապլէրի Տէրսաատէթէ կէօնտէրիյօր։

«Մէնվիյաթը մէզքիւրէ՝ Ռուսիատա, Շարգ Օրթօտօքս Քիլիսէսինէ բէք զիյատէ Թէսիրքէրի աստ օլընըյօր, վէ Չարըն մէմուրլարըն կէօնտէրտիկի զաթ՝ րիվայաթը մէզքիւրէնին սահիհ օլտըղընը Թահգիգ իտինճէ, պիր մուամէլէի միւթթէֆիգանէ վէ ինթիյաթքեարանէ իճրասը խուսուսընտա Ռուսիանըն Տէրսաատէթ սէֆիրի Մ. Նէլիտօֆ իլէ պիր իթիլաֆ հուսուլէ կէթիրմէյէ մէմուր տըր։

«Բաթրիգը սապըգ Իւաքինճիւ Իօաքիմ էֆէնտինին գարիպէն Գօստըը Շէրիֆէ վուգու պուլաճագ զիյարէթի՝ րուհանի միւշարէլէյհին խալէֆի Թարաֆընտան Գաթօլիգ քիլիսէսինէ կէօտմէքլէրինէ էֆքեարը մուգարրէնէթ ալէյհինտէ պիր Օրթօտօգսըգ նիւմայիշի աստ օլընըյօր։

«Պունտան մաատա, Մ. Սապլէր՝ Տէրսաատէթտէ պիր Ռուս մանաստըրը Թէէսիսի իչիւն Պապը Ալիտէն րուխսաթ Թալէպ իթմէյէ տախի մէմուր տըր։»

—

Վիէննատա Շվարցէնպէրկ սէրայընտա ապրիլին 10, 11 վէ 12ինճի կիւնլէրի պէօյիւք պիր բալօ իչիւն մունթազամ Թէաթրօ լօթէրիաթը իճրա օլընմասը մուգարրէր օլուպ, լօթէրիայաթը մէզգիւրէտէ սայլգատէկեան սընֆը մէնսուպ գադընլար Թարաֆընտան տախի իճրաի հիւնէր իտիլէճէք տիր։ Իշպու Թէաթրօ օյունընտա պէհէր սգանիանըն ֆիյաթը 50 ֆիօրին խանի 100 ֆրանգ Թային օլընմըշ իսէ տէ, խէնէ արայան արայանա օլմագտա օլտըղընտան, պու կիւնլէրտէ ֆիյաթը մէզքիւրէնին Թէրագգի իտէճէկի զանն օլընմագտա տըր։

ՄԷՀՄԷՏ ԲԷՀԼԻՎԱՆ

Մէհմէտ Բէհլիվան՝ էյան Կէյլիգէ ճիվարը էհալիսինի տիւշարը տէհշէթ իթմէքտէ պէրտէվամ տըր։

Կէյլիգէտէն խապըրլան պիր մէքթուպ՝ մէրգում տէհշէթի հայտուտըն խէնի պիր խաղասաթըընը տահա խապէր վէրիյօր։

Մէրգում հայտուտ՝ կէչէն չարշէնպիհ կիւնիւ, Կէյլիգէ գազասը տախիլինտէ օլուպ 40 խանէյի շամիլ օլան Մուսաուրլը գարիյէսինէ պիլագիմէ, ավէնէսինէ քէօյիւ ապլօգա իթթիրտիքտէն սօնրա, քէնտիսի խալընըղճա մէզգիւր գարիյէյէ կիրմիշ, վէ քէօյիւն իմամը իլէ քէօյլիւլէրին օրտաաքի ճամիյէ կիրմէլէրինի Թալէպ էյլէմիշ տիր։ Հէր քէս մէրգումտան Թիթրէմէքտէ օլտըղընտան, պու Թալէպի տէրհալ իճրա օլընմըշ տըր։

Պունուն իւզէրինէ Մէհմէտ Բէհլիվան՝ սէքէնէի գարիյէտէն Բէչիտ աղանըն քէրիմէսի Ջէօհրայը կէթիրմէլէրինի քէօյլիւլէրէ էմր իտուպ, մէզպուրէ գըզ՝ կէթիրիլտիքտէ, քէնտիսինի մէզպուրէ իլէ նիքեահ իթմէսինի քէօյիւն իմամընա էմր իթմիշ, վէ իմամ՝ պու էմրէ իթաաթլա նիքեահ այինինի իճրա իտուպ, խիթամընտա հայտուտը մէրգումըն ավէնէսի՝ սիլահլար պօշալտարագ իճրայի շէնլիք իթմիշ, վէ պատէհու պիր տէ զիյաֆէթ քէշիտէ օլընմըշ տըր։

Մէհմէտ Բէհլիվան՝ օ կէճէյի քէնտի զէվճէսի իլէ պէրապէր մէզգիւր գարիյէտէ կէչիրիպ, էրթէսի սաբահ տաղլարա չէքիլիփ կիթմիշ տիր։

Րիվայէթ օլընտըղընա կէօրէ Մէհմէտ Բէհլիվան՝ Գարթալ պինպաշըըն Նուրի պէյի տիւշիւնիւէ տավէթ իթմիշ իսէ տէ, մումաիլէյհ՝ պու տավէթէ իճապէթ իթմէմիշ իմիշ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւյունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէ մէճլիսինտէ Ալէման տայինլէր վէքիլի պուլընան Կէօշէր էֆէնտի հազրէթլէրինին՝ Ալէմանիատա մէնսուպ օլտըղը ինթիհապ օրտուսը Թալիմլէրինտէ հազըր պուլընմագ իւզրէ գարիպէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իտէճէկի իշիտիլմիշ տիր։

—Թաշ գըշլաի Հիւմայուն աթըղպաշընտան Յօզգաթլը Վիչէն էֆէնտինին Բանքալթըտէ ինշաթըյէ սօգագընտա քեաին խանէսինէ տիւն ագշամ սարհօշ տախիլ իտէրէք, խանէ խալգը ալթ գաթտա Թաամ իտէր իքէն խըրսըզլար՝ էվին ճօգարքի գաթընը քըյմէլէն սօյմուշ օլտուգլարընտան, քէյֆիյէթ Թարաֆընտան Պէյօղլու զապըթասընա արզ ու իխպար օլընտըղընտա, զապըթայը մէլէ՝ Թէրսալ Թէօրթ Թարաֆա խաֆիյէլէր իրսալիյլէ Թէճէսսիւս իթմիշ օլմագլա, սարգ օլընան էշյանըն պազըլարը իլէ խըրսըզլարըն պազըլարը Թէրտէսթ իտիլմիշ տիր։

—Սթամպօլտա Տիրէպօլէր արասընտա գահվէճիլիք իթմէքտէ օլան պիր չախս՝ էվվէլքի կէճէ սաաթ 3 րատտէլէրինտէ մահալը մէզքիւրտէ պիր յօգանթայա կիթմէքտէ օլան Պապը Սէրասքէրի քէթէպէսի միւլթէհայիգանընտան 3 զաթըն էօնլէրինէ չըգարագ իւլէրինտէն պիրինի աղըրճա սուրէթտէ տարպ իլէ ֆիրար էյլէմիշ իսէ տէ, տիւն սապահ բօլիս մէմուրլարը Թարաֆընտան պուլընըպ Թէրտէսթ օլընմըշ տըր։

—Բազար կիւնիւ վէլի նամընտա պիր պաղչէպան՝ Պօսթանճը պազը իլէ Մալ Թէբէ արասընտա քեաին պիր պօսթանըն չիթի արգասընտա իչիլէ մէշղուլ իքէն, հալ ու Թավըրլարը շիւպհէ վէրէն իքի էշխասըն՝ տէմիր խօլ իւզէրինէ էյլէրէք տէմիր չուպուգլար իւզէրինէ պազը չիլլէր վազ իթթիքլէրինի կէօրմիշ օլմագլա, խօլըն պէքճիսի օ Թարաֆլարա կէլտիքտէ, պաղչէպան վէլի՝ չէքիլիպ կիթմէքտէ օլան իքի էշխասը մէրգում պէքճիյէ կէօսթէրտիքտէն սօնրա, տէմիր չուպուղըն ալթընա տա պիր չիլլէր գօյտըգլարընը սէօյլէտիքտէ, պէքճի՝ տէրհալ կէօսթէրիլէն խէրէ պաղըպ, խօլըն իւզէրինտէ 7—8 տանէ գանճա պուլուպ գալտըրմըշ, վէ պատէհու մէրգում իքի չախսըն արգասընտան գօշուպ, մէրգումանը Մալ Թէբէտէ խագալայարագ Թէվգիֆ իթթիրմիշ վէ պուլտըղը գանճալարը տախի հիւքիւմէթէ Թէսլիմ իթմիշ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պուգրէշ 29 մարտ

Շարլըռուատա աքվալ տուշէլիպ քէսպը սուքիւնէթ իտիյօր կիպի կէօրիւնմիւշ իսէ տէ, պու կիւն սաքէր իլէ բայտօսճը ամէլէ արասընտա խէնիտէն պիր չաթըշմա վուգու պուլուպ, պունտա ամէլէտէն օն պէշ քիշի մաղթուլ վէ մէճրուհ տուշմիւշ տիր։

Գարնիէրտէ տիկէր պիր միւսատէմէտէ տախի պիր չօգ բայտօսճը ամէլէ մաղթուլ վէ մէճրուհ օլմուշ տըր։

Պէլկրատ 30 մարտ

Մ. Կարաշանինին մազպատը մէմուրիյէթինտէ գալմասը միւհթէմէլ տիր։

Բարիզ 30 մարտ

Ռուս վէ Աֆղան հուտուտընըն Թայինինէ մէմուր գօմիսիօնը աղզալարընըն մուամէլաթը Թաաթիլ օլընտըղընա տաիր Թայմըսըն վէրտիկի հավատիս՝ Բէթէրսպուրկտան մէվրուտ պիր Թէլէկրաֆըլա Թէքզիպ օլընըյօր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մըսըր Առաջնորդը Իզմիրլեան Գեր. Տ. Մատթէոս Սրբազան՝ ճումաա կիւնի Իզմիրէ միւվասալէթ իտուպ, լաքին օրատա չօգ Թէվագգուֆ իթմէյէրէք օ կիւնիւ հարէքէթ իթմիշ վէ բազար էրթէսի կիւնիւ Իսքէնտէրիյէյէ վասըլ օլմուշ տըր։

—

ԻԱՆԷ

Սամաթիա սէքէնէսինտէն օլուպ քէսիր իւլ նուֆուս պիր ֆամիլիա սահիպի պուլընան ֆագիր պիր քիմսէ՝ պիր զէմանտան պէրու խասթա խաթարագ տէրէճէի նիհայէտէ տիւշարը գարուրէթ ու սէֆալէթ օլմուշ վէ չօլուգ չօճուղը իլէ պէրապէր աճ գալմագտա պուլընմըշ օլմագլա, մէրգումա վէ պէտպախթ մասումլարընա վէ էհլի իլէ իխթիյարէ վալիտէսինէ մէրհամէթէն պիր իանէ իթասը խուսուսընտա սահիպը կազէթամըզ Թարաֆընտան պազը զէվաթը համիյէթպըրվէրանա պիր Թէզքէրէի մախսուսէ իրսալ իտիլմէքտէ օլմագլա, զէվաթը մումաիլէյհիմ Թարաֆընտան լութֆէն համիլը Թէզքէրէյէ պիրէր միգտար իանէ հիմմէթ վէ Թէսլիմ պույրուլմասընը րիճա իտէր, վէ վէրիլէն միգտարը իանէնին կազէթամըզ վասըթասըլա նէշր իտիլէճէկինի պէյան էյլէրիզ։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իտարէի Մախսուսէնին Հայտար բաշա խաթթը սէֆէրլէրինին մարտըն Ռումի 25ինճի խարընքի բէնճշէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն Թէպտիլ օլընաճաղը, վէ Թէպտիլաթը մէզքիւրէնին պու կիւնքի նիւսխէմիզին 4ւնճիւ սահիֆէսինտէ միւնտէրիճ Թարիֆէի մախսուսատա իլան իտիլտիկի իխպար օլունուր։

ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ՄԱԹՊԱԱՍԸ

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԷ ՃԷՐԻՏԷՒ ՇԱՐԳԻՅԷ ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻՆՏԷ

Մէզքիւր մաթպաատա Թապ օլունըր,

1. Ճիւզ պէ ճիւզ Օսմանլըճա, Էրմէնիճէ վէ Ֆրանսըզճա քիթապլար.
2. Օսմանլըճա, Էրմէնիճէ, Ֆրանսըզճա, Ռումճա իլանլար.
3. Տիճարէթ վէ ճէնազէ պիլէթլէրի վէ սաիրէ։

ՖԻՅԱԹ ԷՀՎԷՆ

ՊԻՐ ԵԷՐԼԻ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ՇԻՐՔԷԹԻ

Կէչէն կիւնքի պիր պէնտիմիզտէ սիկուրթա շիրքէթլէրինին, ճինսի ինսան վէ ֆամիլեալարըն հալը իսթիգպալլէրի իչիւն նէ տէրէճէտէ ֆայիտէլի թէէսսիսաթ սըըֆընտան պուլունմուշ օլտուգլարընը, պա քիւլլի հալ զիքր իյլէտիք:

Ֆագաթ մէզքիւր շիրքէթլէրին, պիննէֆս քէնտիլէրի իչիւն նէ՛ գատար ֆայիտէլի թէէսսիւսաթլար օլմուշ օլտուգլարը իւզէրինէ պիր չէյ տիմէտիք:

Պու շիրքէթլէր, ճինսի ինսանը ինճէտ գըլմըշ օլտուգլարը կիպի, պիննէֆս քէնտիլէրի տէ ինճէտ օլտըլար, վէ էհալիլէրին միլեօնլարճա լիրալար իլէ զարար զիյանլարընը թազմին իյլէտիքտէն վէ իյլէմէքտէ օլտուգտան սօնրա, քէնտիլէրի տէ միլեօնլար իլէ լիրալար գազանմըշլար վէ էլան տա գազանմագտա տըրլար:

Մեսէլա էն միւթէպէր վէ պէօյիւք Ինկիլիզ գումբանեալարընտան պիրիսի օլան Նօրթհ Պրիթիշ էնտ Մէրքընթայլ նամ սիկուրթա շիրքէթի, քէնտի հինի թէէսսիւսինտէն պէրու 79 սէնէ զարֆընտա օն միլեօն Ինկիլիզ լիրասը գատար զարար զիյան թազմին իյլէտիքտէն սօնրա, քէնտիսի տախի եինէ օ միգտարտա քիւլլիյէթլի պիր մէպլաղ արթըրըպ քէնտի հիսսէտարանընա թէվզի իյլէմիշ տիր, վէ պունլարը եաբտըգտան սօնրա տախի, եինէ վազ իտիլէն սէրմայէսինտէն չօգ զիատէ պիր ինճիյաթ սէրմայէսի տէ արթըրապիլմիշ տիր:

Նտալը քի Նօրթհըրն Եռչիւրէնս Գըմբէնի նամ տիկէր պիր Ինկիլիզ սիկուրթա շիրքէթինին տախի, էլլի սէնէ զարֆընտա միլեօնլար իլէ զարար զիյան թէէտիյէ իթմիշ վէ քէնտիսի տէ միլեօնլար իլէ լիրալար գազանմըշ օլտուգտան սօնրա, պու կիւն իւչ միլեօն Ինկիլիզ լիրասընա եագըն պիր տէ ինճիյաթ սէրմայէսի արթմըշ պուլունույօր. պունլար սէօզ տէյիլ հագիգաթ տըր:

Ցիկէր սիկուրթա շիրքէթլէրի տէ հաքէզա:

Պու կիւնքի կիւն պիլինմիշ պիր սահիհ տիր քի, սիկուրթա շիրքէթլէրի, կէրէք եանկընա վէ կէրէք տէնիզ գազալարընա գարչը, վէ կէրէք էօմր սիկուրթասը իչիւն սէնէվի հէր նէ միգտար պիր մէպլաղ ալըրօրլար իսէ, օրթա հիսապլա պու մէպլաղըն նըսֆը եանկըն վէ տէնիզ գազալարընա վէ էօլիւմէ թազմինաթ վէրիլիր, տիկէր նըսֆը տախի քէնտիլէրինէ գալըյօր, վէ պու նըսֆլար տախի, սէնէվի եիւզ պինլէրճէ լիրալարա պալիղ օլուեօր վէ օլաճագ տըր:

Միլիօնլիզին տախի, սիկուրթա շիրքէթլէրի նիյմէթինէ նայիլ օլմուշ օլմասը չօգ վագըթլըգ իշ տէյիլ իսէ տէ, չու ազ վագըթ զարֆընտա տախի, Եվրօբալը սիկուրթա գումբանեալարընըն կիթտիքճէ բայիթախթըմըզտա արթմըշ վէ արթմագտա օլտուգլարը իլէ իպպաթ օլունույօր քի, պիզիմ միլքիմիզ տէ, կէրէք սիկուրթա խանէլէր վէ կէրէք սիկուրթա խանէլէր իչիւն, էօյլէ բէք տէ սէօզիւ օլամայաճագ միւքէրրէտէն պիրիսի տէյիլ տիր:

Պրագալըմ քի հէնուզ բայիթախթըմըզ խարիճինտէ հէնուզ էլ վուրուլմամըշ նէ՛ գատար ճէսիմ սիկուրթա մէյտանլարըմըզ պուլունմագտա տըր:

Պիզիմ թէաճճիւպ վէ էսէֆիմիզի մուճիպ օլաճագ պիր չէյ վար իսէ, օ տախի չու տըր քի, պու գատար Ինկիլիզ, Ֆրանսըզ, Ալէմանիա, վէ սայիրէ սիկուրթա շիրքէթլէրի մի անընտա, ասըլ քէնտի տախիլիմիզտէն պիր սիկուրթա շիրքէթի պուլունմաեըպ, պու քեարը տախի էճնէպիյէ եէտիրիյօրուզ:

Ջիւնքի հէր նէ գատար պու շիրքէթլէր, պիր գազա վուգուինտէ պիզիմ զարար ու զիյանըմըզը թազմին իյլէմէքտէ իսէլէր տէ, մահզա աթալարընըն բուհու սէյամէթի իչիւն պու էյլիյի պիզէ եաբմըշ օլմաեըպ անճագ քէսէլի ալըլէրինին խաթըրը իչիւն մէզքիւր գահմէթլէրի տէրիհտէ իյլէմիշ պուլունտուգլարընտան, ումումի պիր հիսապլա զարար զիանըմըզըն տիկէր պիր միսլի օլան քեարը, թազըմը իլէ անլէրին ամուճունա տօլտուրմագտաեըզ:

Պու տախի ֆապրիգալար քիւշաթ իթմէք, մաքինալար գուրմագ, պասմա վէ ամէլիգան պէզի եաբմագ տէյիլ տիր քի, նէ՛ եաբալըմ, ուսթամըզ եօգ, իչճիմիզ եօգ, չու եօգ պու եօգ տէյէրէք տէրէտէն թէբէտէն էօզըրլէր կէթիրէլիմ:

Սիկուրթա իշի, սըրֆ սէրմայէ, եանի բարա իշի տիր. իչինտէ պաշգա պիր մարիֆէթ եօգ տըր:

Նէ՞ իչիւն, իչ եօգ քեար եօգ բարամըզը նէ՞ իչիւն գուլլանալըմ տէյէրէք գաֆա չիչիրէն, վէ պաշլարընը իքի էլլէրինին արասընա ալըպ կէճէ կիւնտիւզ տիւշիւնիւպ գաֆալարընը եօրան զէնկինլէրիմիզ, թէքմիլ սէրվէթլէրինի տէյիլ, հաչա, իլլա սէրվէթլէրինին, եանի պօշտա գալան բարալարընըն պիրէր ճիւզի միգտարընը օրթայա կէթիրիպ եէրլի պիր սիկուրթա շիրքէթի թէէսիս իթմէեօրլար:

Զարա՞ր իտէրլէր մի տէյի գօրգուեօրլար:

Եկէր պէօյլէ պիր գօրգուլարը վար իսէ, իչթէ ասըլ օ գօրգուլարը տախի եինէ եինէ օ սիկուրթա շիրքէթինի թէէսիս իյլէմէլէրինէ էն պէօյիւք պիր սէպէպ օլմուշ օլմալը տըր:

Ջիւնքի սիկուրթա շիրքէթլէրի, բարա գազանաճագ շիրքէթլէրին իչինտէ, էն ազ թէհլիքէլիսի տիր, վէ էն ազ թէհլիքէսի օլմուշ օլտուղու տախի, 70—80 սէնէլիք թէճրիւպէ իլէ թաստիգ օլունմուշ տըր. եէնիտէն թէճրիւպէյէ հաճէթ եօգ:

Պիր միլքին քէնտի տախիլինտէ, եէրլի սէրմայէտարանտան թէշքիլ օլունմուշ օլան պիր սիկուրթա շիրքէթինին չու պէօյիւք էյլիյի պուլունմագտա տըր քի, օ միլքին էհալիսինէ վագը օլան հէր նէվի գազալար քէնտի տախիլինտէ թազմին իտիլմիշ օլտուղու կիպի, թազմինտէն գալա գալան շիրքէթ թիճարէթի տախի, եինէ օ միլքին տախիլինտէ գալըպ տիշարըեա չըգմազ:

Պիզտէ, Շիրքէթի Խայրիյէ վէ Թըրամվայ Շիրքէթի գապիլ օլտուղը հալտէ, նէ վաբօրլար վէ նէ տէ արապալար վէ նէ տէ քիւլլիյէթլի մէմուրլար գուլլանըպ իտարէ իյլէմէ միւշքիլ պուլունմաեըպ իտարէսի անլէրտէն չօգ զիատէ գօլայ օլան պիր սիկուրթա շիրքէթի տախի նէ՞ իչիւն թէէսիս իտիլմէմիշ, վէ նէ՞ իչիւն թէէսիս իտիլմէքտէ տէյիլ տիր: պունա պիր էնկէլ կէօրէմէեօրուզ:

Նէֆսի բայիթախթըմըզտա, էվվէլ էմըրտէ 200000 լիրալըգ պիր սէրմայէյի իթթիպարի իւզէրինէ պիր սիկուրթա շիրքէթինին թէէսիսի պիզճէ հէմ գօլայ վէ հէմ տէ չիմտիքի հալ քեաֆի կէօրիւնիր:

Ապրիլթրամ իչինտէ պուլունուպ Եվրօբայա էսհամ կէօնտէրէն պանքէրլէրիմիզ, միւճէվհէր կէօնտէրէն զէնկին գումուսեօնճիլարըմըզ. Գարատէնիզէ վէ Ագտէնիզէ, Լօնտրայա վէ Մարսիլիայա մալ եիւքլէթէն վէ օրալարտան մալ կէթիրէն թիճարէթլարըմըզ, վէ ասհապը էմլագըմըզ նէ՛ գատար սիկուրթա բարասը վէրմէքտէ տիր էր քի, էճնէպի սիկուրթա գումբանեալարը պիր թարաֆտան թէշվիգ օլունարագ բայիթախթըմըզա եըղըլմագտա, վէ քէլէլիրի պիրիպիրլէրինին էլինտէն գարմագ իչիւն, եէգտիկէրինէ գարչը րէգապէթլէրտէ տախի պուլունուեօրլար:

Հալ պու քի, եալընըզ օ պանքէրլէրիմիզ, զէնկին գումուսեօնճիլարըմըզ, թիճճարըմըզ, վէ ասհապը էմլաքըմըզ քէնտի պէնլէրինտէ տախի պիր սիկուրթա շիրքէթի վիւճուտէ կէթիրմէլէ միւգթէտիր օլուպ, քէնտի գազալարընը պիննէֆս քէնտի տախիլլէրինտէ թազմին իյլէտիքտէն սօնրա, պագը գալան թիճարէթ տախի, քի օրթա հիսապլա, վագէ օլաճագ զարար զիյան թազմինի տիկէր պիր միսլի տիր տէտիք, եինէ քէնտի ճէպլէրինտէ գալմըշ օլուր:

Վէ պախուսուս, սիկուրթա իչին վէրիլէն բարալար էճնէպի մէմալիքէ կիթմէյիպ, հէր հալտէ եինէ քէնտի միլքիմիզտէ գալմըշ օլուր:

Պու սուրէթլէ, եանի պիր սուրէթի միւչթէրէքէ թահթընտա, հէր քէս քէնտի մալինի քէնտիսի սիկուրթայա թութմուշ օլուր:

Ինկիլիզ վաբօր շիրքէթլէրինին տախի, պիր սուրէթի միւչթէրէքէ թահթընտա քէնտի վաբօրլարըն քէնտիլէրի սիկուրթա թութմագտա օլտուգլարընը եագընտա տըր վագթի իլէ:

Քիմիսինին 4-5 վէ քիմիսինին 10-15 վաբօրլարը պուլունան շիրքէթլէր պիրլէշիպ 100 վաբօր պիր եէրէ կէթիրտիքլէրի հալտէ, պու 100 վաբօր իչիւն ալըրճա պիր սիկուրթա սանտըղը թախսիս իյլէմէքտէ, վէ քեաֆֆէսի տէ, պաշգա սիկուրթա շիրքէթլէրինէ վէրէճէքլէրի սիկուրթա բարասընը մէզքիւր սանտըղա թէսլիմ իյլէմէքտէ, վէ մէզքիւր վաբօրլարտան պիրիսինէ պիր գազա վագը օլտուղունտա, վաբօր հանկը շիրքէթին եախօտ չախսըն մալի իսէ, օրթա սանտըղընտան մէզքիւր գազանըն զարար զիանը թազմին իտիլմէքտէ տիր քի, պու սուրէթլէ, սիկուրթա բարասը մէզքիւր վաբօր շիրքէթլէրինին եախօտ սահիպլէրինին քէնտի եէտլէրինտէ գալըրըգ քեար իլէ, զարար զիան օրթատան չըգտըգտան սօնրա, եինէ քէնտիլէրինէ տէ ֆազլա օլարագ պիր չէյ գալմագտա տըր:

Իմտի պիզտէ տախի տախիլի պիր սիկուրթա շիրքէթի ինշաս իտիլտիլինտէ, եալընըզ քեարը իչիւն օնա հիսսէտար եազըլանլար պուլունմասս պիլէ, սիկուրթա իլէ մուամէլէլէրի պուլունանլար օլսուն հիսսէտար եազըլըրլար, եինէ պիր միւքէմմէլ սիկուրթա շիրքէթի իչիւն լազըմ օլան մէպլաղ վիւճուտէ կէթիրիլէպիլիր:

200.000 լիրա պէօյիւք պիր մէպլաղ իսէ, սիկուրթա շիրքէթլէրինտէ ատէթա օլտուղու կիպի, 200.000 լիրայա հիսսէտար եազըլանլար պուլունտուղը հալտէ Նագտ օլարագ 100 000 լիրա եախօտ 70-80.000 լիրա մէյտանա կէթիրիլմէսի տէ քեաֆի օլապիլիր:

Նօրթհ Պրիթիշ նամ մէշհուր Ինկիլիզ սիկուրթա գումբանեասընըն իմզա իտիլմիշ սէրմայէսի 2 պուչուգ միլեօն Ինկիլիզ լիրասը իքէն, պունըն անճագ տէօրտտէ պիրի, եանի 625 000 լիրասը հիսսէտարան թարաֆընտան նագտէն վազ իտիլմիշ օլուպ, չիմտիյէ տէկին, իսթ եանընըն տախի թէէտիյէ իտիլմէսինէ լիւզում կէօրիւլմէմիշ, վէ բէք իհթիմալտէն օլըրը իւզրէ կէօրիւլէճէկի տէ եօգ տըր:

Ջիւնքի պու շիրքէթ, 79 սէնէ զարֆընտա 10 միլեօն Ինկիլիզ լիրասը զարար զիյան թազմին էյլէմիշ, վէ պիր օ գատար տախի քէնտի հիսսէտարանընա քեար թագսիմ էյլէմիշ օլտուղը հալտէ, պու կիւնքի կիւն, սըրֆ քեարտան արթըրըլմըշ իքի միլեօն Ինկիլիզ լիրասը գատար տա պիր ինճիյաթ մէպլաղը պուլունմագտա տըր:

Ցիկէր սիկուրթա շիրքէթլէրինին հալլէրի տախի ազ չօգ պիր ֆարգլա եինէ թըպգըսը տըր:

Պիզտէ տախի, պէհէր հիսսէսի մէսէլա 20 լիրա օլմագ իւզրէ 10.000 հիսսէ իւզէրինէ պիր եէրլի սիկուրթա շիրքէթի ագտ իտիլտիյինտէ, պէհէր հիսսէ պաշընա 20 լիրա պիրտէնճէ բարա վէրիլմէսինէ լիւզում պուլունմայըպ, էվվէլ էմըրտէ 8—10 լիրա տախի վէրիլսէ քեաֆի տիր: չիւնքի պունընլա տա եինէ 80-100 պին լիրա Նագտ սէրմայէ հուսուլէ կէլէճէք տիր քի, պու տա ազ պիր չէյ տէյիլ տիր:

Նասըլ քի տէտիք, սիկուրթա շիրքէթլէրինին էօյլէ բէք թանթանալը պիր իշլէրի տէ պուլունմայըպ, մէսէլա պիզիմ թէքլիֆ էյլէտիյիմիզ կիպի պիր եէրլի սիկուրթա շիրքէթի վիւճուտէ կէթիրիլտիքտէ, միւթէպէր պիր հէյէթը նէզարէթտէն վէ պիր գաչ ժաճիր վէ էհլի ըրզ մէմուրլարտան պաշգա չօգլուգ պիր չէյէ տէ լիւզում օլամագ:

Թիճարէթ ճէհէթինին թէֆէրրուաթընա կիրիշմէյէ լիւզում եօգ տըր:

Օրթա հիսապլա, վուգու պուլան մուամէլաթըն նըսֆը սըրֆ քեար տըր տէտիք, սիկուրթա շիրքէթլէրի պիլանչօլարընըն նէթիճէլէրի պու օլմըշ տըր:

Մուամէլաթ իւզէրինէ տէ ուզուն ուզատըյէ հիսապ վէրմէք պէնտիմիզին ճիւզմի տախիլինտէ պուլունմատըղընտան, եալընըզ չու գատարընը սէօյլէմէքլէ իքթիֆա իտէրիզ քի, պալէատէ զիքր էյլէտիյիմիզ Նօրթհ Պրիթիշ նամ սիկուրթա շիրքէթի, Ինկիլիզ շիրքէթլէրի տախիլինտէ էն պէօյիւք մուամէլէյի իճրա իտէն քէնտիսի օլմատըղը հալտէ, եինէ պու շիրքէթին 1885 սէնէ զարֆընտա ալմըշ օլտըղը սիկուրթա բարասը, 1.700.000 Ինկիլիզ լիրասընը պալիղ տըր:

Բարալարընը գուլլանմայա պիր մէյտան պուլամատըգլարընտան աղլաշըրպ սըգլաշմագտա օլան էհլի սէրվէթիմիզ վէ սէրմայէյի Նագտ սահիպլէրիմիզ, չու սիկուրթա իչի իւզէրինէ պիր ազ տիւշիւնմէյէ թէնէզզիւլ պույուրսալար, տահա սաիր պիր չօգ իչ վէ քեար մէնպալէրի կիպի, իչպու սիկուրթա իչի վէ քեարընըն տախի, քէնտի մազզալարը գաբուսընտա պաչընը ասըլ պէքլէմէքտէ օլտուղընը կէօրէպիլիրլէր տէյի զանն իտէրիզ:

ՖՐԱՆՍԱՏԱ
ՕՐԼԷԱՆ ԽԱՆԷՏԱՆԸ

Ֆրանսատա իֆրաթ ճիւմհուրիյէթ թարաֆտարլարընըն՝ Ֆրանսատա իճրաի հիւքիւմէթ իթմիշ օլան խանէտանա մէնսուպ բրէնսլէրի Ֆրանսատան թարտ ու թէպիտէ գըյամ իթտիքլէրի պիր զէմանտա Օրլէան խանէտանընըն իգպալը քէսպը բէվնագ իթմէկէ պաշլամըշ տըր:

Շէօյլէ քի, խանէտանը միւշարէլէյհտէն տիւգ տը Շարթըրըն պէօյիւք քէրիմէսի իլէ Ցանիմարգա գրալընըն մախտումը բրէնս Վալտէմարըն ազտը իզտիվաճ էյլէտիկի վէ եինէ Օրլէան խանէտանընտան վէ բէիս խանէտան օլան գօնթ տը Բարինին պէօյիւք քէրիմէսի բրէնսէս Ամէլի իլէ Բօրթուկալ գըրալընըն մախտումը վէ վէլիի ահտը տիւգ տը Պրագանս Նամզէտլէնիպ, պու կիւնլէրտէ ազտը իզտիվաճլարը իճրա գըլընաճագը կիպի, տիւգ տը Շարթըրըն իքինճի քէրիմէսի բրէնսէս Մարկէրիթ՝ Ռուսիա իմբէրաթօրընըն մախտումը վէ վէլիի ահտը կրանտիւգ Նիգօլա Ալէքսանտրօվիչին, վէ գօնթ տը Բարինին իքինճի քէրիմէսի բրէնսէս Էլէնի՝ Ինկիլթէրա վէլիի ահտը բրէնս տը կալըն պէօյիւք մախտումը բրէնս Ալպէր Վիգթօրըն իսթէմիշ օլտուգլարը չույու պուլմըշ տըր:

Ֆրանսանըն ճիւմհուրիյէթ թարաֆտարը օլան կազէթալար՝ Ռուսիա իմբէրաթօրընըն վէլիի ահտը իլէ Ինկիլթէրրա գրալիչասընըն Թօրնու Ալպէր Վիգթօրըն Օրլէան խանէտանը իլէ ազրապալըգ բէյտա իթմէյէ թալիպ վէ րաղըպ օլտուգլարը հագգընտա տէվէրան իտէն չայիալարա ինանմայըպ, պու չայիալարըն Օրլէան թարաֆտարլարընըն րուեալարը օլտըղընը իտտիա իտիյօրլար իսէ տէ, տիկէր թարաֆտան պու չայիալարա էհէմմիյէթլէ էհմիյէթ օլունեօր:

Ֆրանսանըն Բեթէրսպուրկ սէֆիրի Ժէնէրալ Աբէրին օրատան գալտըրըլմասընա Ֆրանսա տէվլէթինճէ գարար վէրիլիպ, խարիճիյէ նէզարէթի թարաֆընտան քէյֆիյէթին միւշարէլէյհ Ժէնէրալա իշար օլընտըղը, վէ Ֆրանսանըն պու գարարը Ռուսիա տէվլէթինէ վէ խուսուսա իմբէրաթօր խանէտանընա գիյատէսիյլէ սուի թէէսիր էյլէյիպ, պունտան տօլայը Բեթէրսպուրկ իլէ Բարիզ արասընտա խայլի մուխապէրաթ ճէրէյան իթմիշ օլտուղը եազըլմըշ իտի:

Ժէնէրալ Աբէր վէ պիլխասսա Ցանիմարգալը օլան զէվճէսի՝ Ռուսիա իմբէրաթօրիճասընըն մազհարը թէվէճճիւհը մախսուսը օլտուգլարընտան, Բեթէրսպուրկտան գալտըրըլմալարը՝ պու էճիլէն սուի թէէսիր իթմիշ իտի: Մալիւմ տիր քի, Ռուսիա իմբէրաթօրիճասը՝ Ցանիմարգա գըրալընըն քէրիմէսի տիր: Պրինճէսալէյհ միւշարէլէյհա իմբէրաթօրիչա՝ հէմշէհրիսի պուլունան Մատամ Ժէնէրալ Աբէրին ազտը բարըթար տօսթի վէ հուգուգը մախսուսէ իթմիշ տիր:

Պագը կազէթալարըն իսթիխպարաթընա կէօրէ, մուամիլէհա Մատամ Ժէնէրալ Աբէր՝ զէվճինին մուվաֆագաթը իլէ Օրլէան խանէտանընըն իտարէի իգպալընի վէ Ֆրանսա հիւքիւմէթինէ կէլմէլէրինի թէսհիլ իթմէք իւզրէ, պալատէ զիքր օլընտըղը վէճհ իլէ Ռուսիա իմբէրաթօրըընըն վէլիի ահտը կրանտիւգ Նիգօլա Ալէքսանտրօվիչին՝ տիւգ տը Շարթըրըն իքինճի քէրիմէսի բրէնսէս Մարկէրիթ իլէ ազտը իզտիվաճ իթմէսինի համիյէսի պուլունան Ռուսիա իմբէրաթօրիճասընա թէքլիֆ իթմիշ, վէ պու թէքլիֆի՝ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիճա իլէ Ռուսիանըն րիճալը տէվլէթի թարաֆընտան Ռուսիանըն մէնֆաաթի սիյասիյէսինէ մուվաֆըգ օլմագ իւզրէ թէլագգը օլունուպ, պու մատտէ հագգընտա

---

(141)

ՍԻՄՕՆ ՎԷ ՄԱՐԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ
ՔՍԱՎԻԷ ՏԸ ՄՕՆԹԷՓԷՆ
ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Մօրիս ըսրար իթտի իսէ տէ, Թալիմաթընըն խարիճինտէ հարէքէթ իթմէյէճէյինտէն պաշգա ճէվապ ալամատըղընտան, Գօնթ Իվանա լանէթ օգույա օգույա սրագըլըպ սավուշտը:

* *

Ֆօսսէ-Սէն-Վիգթօր սօգագը հէնուզ քեամիլէն էսկի հալինի ղայպ իթմէմիշ պիր սօգագ օլուպ, հալա պիր թագըմ էսկի էվլէրի միւհթէվի իտի: Մէզքիւր խանէլէրտէն պիրինին ալթընտա, ալչագ թավանլը, գարարմըշ տիվարլը պիր չարապ մաղազասը վէ լօգանթա վագը օլուպ, մէզքիւր տիւքքեանտա իւսթիւ պաշը եաղլը պիր գարը սըղըր վէ սէպզէ սաթըլմագտա իտի: Պու տիւքքեանըն միւշթէրիլէրի՝ էքսէրիա չարգըն մազուլէսի ատամլար օլտուղը ճիհէթլէ, բօլիս տըգգաթ ու նէզարէթինի էքսիլթմէմէքտէ իտի: Մէզքիւր տիւքքեանըն խամի Բըթի-Պլէօ թապիր օլունմագտա օլուպ, պու իսմ տախի, գարընըն սաթըլմագտա օլտուղը պիր նէվի քէսկին իչկիտէն տօլայը թագըլմըշ պիր իսմ իտի: Պու իչկի իսէ, տէօքիւլտիւքտէ՝ քէզլըպ կիպի, մասալարըն իւզէրինէ պէզ եէրինէ չիվիլէր իլէ մըխլը օլան մուշամմալը աչընտըրը պիր նէվ չարապ իտի. մամաֆիհի, պիր գաչ նէվի ֆէնա չարապլարըն մախլութը օլան մէզքիւր իչկիյի սէվէ սէվէ բէք չօգ իչէն պուլունմագտա իտի:

Մէզքիւր տիւքքեան իւչ տաիրէտէն միւրէքքէպ օլուպ, պիրիսինտէ Վէնսան Պէլլավուան եախօտ Գագա Կրէնչէօ նամընտաքի սահիպի օթուրմագտա իտի:

Իօշ պիր ախլագա մալիք օլան Պէլլավուան՝ էօյլէ քէմիյի կիպի զայիֆ պիր քիմսէ իտի. իքինճի տաիրէ՝ օճագլար վագ օլունմըշ վէ մաթպախ իթթիխազ իտիլմիշ իտի. պունտան մաատա ալթը ատէտ տէ մասա գուրուլմուշ իտի. հէր կիւն պիր թագըմ աճ հէրիֆլէր կէլիպ ազ պիր բարա իլէ ղայէթ քէօթիւ պիր եէմէք եէյիպ կիթմէքտէ իտիլէր:

Իւչիւնճի տաիրէտէ եալընըզ իքի մասա պուլունուպ, աթի ատամլարա գարըչմագ իսթէմէյէն, վէ քէսէլէրի օլտուղճա տօլու օլան էն չէհ միւշթէրիլէրէ մախսուս իտի. մէզքիւր տաիրէյէ Վէ-Վէլ-Թօրէօ թէսմիյէ օլունմագտա իտի:

Հէր տաիրէտէ եարըմ թէրթիպ պիր կազ ֆէնէրի եանմագտա իտի. չիւնքի Գագա Կրէնչէօ էքօնօմիյի սէվէր պիր քիմսէ օլտուղընտան, անախթարլարը եարըմ չէվիրմէքտէ իտի:

Գօնչուլարըն պագըլարը Պէլլավուանըն զէնկին իտիւկինի վէ սէնաաթընը մէրագ իչիւն տէվամ իթմէքտէ օլտուղընը թախմին, վէ պագըլարը տա պօրսա օյունլարընտա վարիյէթինի քեամիլէն ղայպ իթմիշ, վէ տիվարլարընը սըվալայաճագ վէ վիւքէլա տաիրէսինին տիվար քեաղըտլարընը թազէլէյէճէք գատար պիլէ ագչէսի գալմամըշ օլտուղընը իտտիա իթմէքտէ իտիլէր:

Իսթէյէն պէյէնտիյի կիպի զանն ու թախմին իթսին, պիզ հագըգաթը հալի պիլիրիզ. չէօյլէ քի, Գագա Կրէնչէօ պիւթիւն էօմրինտէ բարա գազանմըշ վէ պօրսատա պիր ագչէսինի պիլէ ղայպ իթմէմիշ, վէ ֆագաթ արտան գազանմագ հասէտինէ տիւշմիշ պիր քիմսէ իտի:

17

Նասըլ քի թամաքեար օլան քիմսէլէր, էօյլէ տէ մէյխանէճի Գագա Կրէնչէօ, հէր նէ գատար լիւզումընտան զիյատէ զէնկին իտի իսէ տէ, տահա զիյատէ զէնկին օլմագ արզուսընտա պուլընմագտա իտի. ալթուն վէ կիւմիւշ սիքքէլէրի պիրպիրի իւզէրինէ եըղմայը սէվէր վէ օթուզ սէնէտէն պէրու քէմալը ազամէթլէ իչինտէ գուրուլըպ օթուրմագտա օլտուղը տիւքքեանը պրագմագըլըը խաթըրընտան պիլէ կէչիրմէզ իտի:

Մուշթէրիլէրինին չօղունըն հանկը սընըֆը էհալիյէ մէնսուպ օլտուղընը էյիճէ պիլմէյիննտէն, էհտիրմէքտէ վէ իչիրմէքտէ օլտուղը էշխասըն ախլագընա պագմայըպ ֆիւթուր իթմէզ վէ վէրէսիյէ հիչ պիր չէյ վէրմէզ իտի. Արա սըրա բօլիս մէմուրլարը էօգլարըը վէ պագը մալիւմաթ ալըպ կիտէրլէր իտի. Գագա Կրէնչէօ հիչ պիր վէճհ իլէ բօլիսին թէհտիտիյաթ վէ թէշէպպիւսաթընա գաբըլմայըպ, տիւքքեանընտան տըչարը օլան չէյլէրէ ասլա միւտախալէ իթմէզ իտի:

Բըթի-Պլէօ լօգանթասընտան պահս օլունտըղը սըրատա, սաաթ ագչամըն թամ սէքիզի օլուպ, մասալարըն քեաֆֆէսի տէպպաղ, բաչմագճը, էլպիսէճի, էրքէգ գարը կէզէր չալկըճը կիպի քէսէլէրի զայիֆ վէ իչթիհալարը գուվվէթլի միւշթէրիլէր իլէ տօլու իտիլէր:

Նէմէքլէրին ֆիյաթլարը միւշթէրիլէրին քէսէսինէ ույղուն օլուպ, սէպզէլի էթ գըրգ վէ եալընըզ սէպզէ եիրմի բարայա վէ պիր լիթրա չարապ տէօրթ ղրուշա սաթըլմագտա իտի: Կիւնտիւզ տէմիր բարմագլըգլը բէնճէրէլէրտէն օլտուղճա իչէրի այտընլըգ աքս իթմէքտէ իտի. Վէ-Վէլ-Թօրէօ Բօ-Բէ-... սօգագընա չըգըլապիլիրտի իսէ տէ, բարա վէրմէքսիզին սիվիշէն օլմասըն իչիւն մէյխանէճին իչպու գաբուսը տաիմա քիլիտլի թութուլմագտա իտի:

Վէ-Վէլ-Թօրէօ մասալարըն տախի էօնլէրինէ միւշթէրիլէր եէրլէշմիշլէր իտի. իւչ մասանըն էօնիւնտէ իքի միւշթէրի օթուրմըշլար, մասրաֆտան գաչընմագըղըն պօլ չարապ իլէ միւթէատտիտ թաամլար կէթիրթմէքտէ իտիլէր. Իքինճի մասանըն էօնիւնտէ տախի իւչ քիշի օթուրմըշլար, տիկէրլէրինտէն սատէ օլարագ թաամ իթմէքտէ վէ արա սըրա գօնչուլարըյլա գօնուշմագտա իտիլէր: Միւպաշասա Բէր Լաչէզ մէզարիսթանը վագասը իւզէրինէ ճէրէյան իտիպ, օլ պապատէ իտարէի գաւլըթա թարաֆընտան կազէթալարա մալիւմաթը լայըգէ վէրիլմէմէսինէ իթիրազ օլունմագտա իտի. Միւքէմմէլ սուրէթտէ թաամ իթմէքտէ օլան իքի քիչի, օգույանլարըմըզըն բէք մէճհուլի քէսան օլմայըպ, տաիմա պէրապէր կէզմէքտէ օլան Կալուպէ իլէ Սիլվէն Գօրնիւ իտի:

Գագա Կրէնչէօնին չարապը էսէրի օլարագ չէնէլէրի կէվշէմիշ օլուպ, պագը խուսուսաթտա ինթիյաթը էլտէն պրագմամագտա իտի իսէլէր տէ, պազէն տախի, եիւքսէք սէս իլէ զարիֆ իթիրազ վէ միւթալաալարա գալգըշմագտա իտիլէր:

Եանլարընտաքի մասատա օթուրմըշ օլան իւչ քիչիտէն պիրիսի.— Պէն էօյլէ զանն իտէրիմ քի, պու իչին տէ տիկէրլէրի միսիլլիւ իւսթիւ էօրթիւլիպ գաբանաճագ տըր... էվրագըն տօլապպա աթըլմասը վէ պիր տահա պահսը պիլէ օլմագ վէսսէլամ... չիւնքի չու ճինայէթտէ նուֆուզլը զաթլարըն մէտխալի օլմալը տըր, պիր մէզար վէ պիր արապա իչինտէ ատամ էօլտիւրթմէք, էօյլէ պայաղը զաթլէլէրին պէճէրէճէքլէրի իչ տէյիլ... սէն նէ՞ տէրսին Կալուպէ:

Կալուպէ.— Օլապիլիր. պէն տէ պու իչտէ նուֆուզլը զաթլարըն պարմաղը օլմասը էհթիմալընտա եըմ... պու չօգտան պէրու գուրուլմուշ պիր թուզաղ օլմագ լազըմ կէլիր...

(Տէվամը)

խաֆիէն խալլի միւզաքերաթ վէ միւշավէրաթ ճէրէյան իթմիշ տըր ։

Րիվայէթէ կէօրէ, Ալէմանիա իլէ Րուսիա արասընտա իթթիֆագ վ՝ իթթիհատ տէվամ իթմէքտէ իսէ տէ, պիր չօգ էսպապա մէպնի պու իթթիֆագըն չօգ սիւրմէյէճէկինէ Րուսիա տէվլէթինին րիճալը տէվլէթի քէսպը գանաաթ իթտիքլէրի կիպի, Րուսիա իլէ Ալէմանիա միյանընտա գարիպէն պիր չարբըշմանըն վուգուը իհթիմալըզ կէօրմէտիքլէրինտէն, Ֆրանսա վէ Րուսիա արասընտա պիր իթթիֆագ հուսուլինի թէսավվուր իթմիշլէր, վէ Ֆրանսատա ուսուլը իտարէի ճիւմհուրիյէթ տէվամ իթտիքճէ մագսատ հասըլ օլամայաճաղընտան, Օռլէան խանէտանընըն քիւրսիի հիւքիւմէթէ իատէսինի գուրմուշլար տըր ։

Հաթթա բրէնս Պիզմարգ՝ պու թէսավվուրաթ վէ գուրունթուլարա ակեահ օլտըգտա, Օրլէան խանէտանընըն գիյատէճէ հիտտէթ իթմիշ, վէ պու էճիլտէն բրէնս Պիզմարգա մէնսուպ վէ էֆքեարըն թէրվիճինէ խատիմ օլան Ալէման կազէթալարը մէյտանտա պիր սէպէպ օլմատըղը հալտէ «Օրլէան խանէտանընըն էնթրիգալարը» տէյէրէք խանէտանը միւշարէլէյհա ալէյհինտէ չէտիտ իւլ մէալ պէնտլէր եազմըշլար տըր ։

⁂

Բարիզտէն եազըլտըղընա կէօրէ, չէհրը մէզքիւրտէ մուգիմ տուէլը ճէնէպիյէ սիւֆէրասը խարիճիյէ նազըրը Մ. տը Ֆրէյսինէնին նէզտինէ կիտիւպ, բրէնսէս Ամէլինին տիւգ տը Պրականս իլէ ագտը իզտիվաճընտան տօլայը բրէնսէս Ամէլինին բէտէրի գօնթ տը Բարիզ իլէ թէպրիք ու թէհնիյէ տիւվէլը մէթպուէլէրի թարաֆընտան մէմուր օլմուշ օլտուգլարընը պիլտիրմիշլէր տիր ։

Սիւֆէրանըն պու խիտպը՝ ճիւմհուրիյէթ թարաֆտարլարընը թէլաշ ու էնտիշէյէ պիր գաթ տահա թէզյիտ էյլէմիշ տիր ։

⁂

Քէզալիք Բարիզտէն իշար օլընտըղընա կէօրէ, Ֆրանսանըն Բէթէրսպուրկ սէֆիրի ժէնէրալ Աբէլին օրատան գալտըրըլմասընա գաթիէն գարար վէրիլիպ վէտանատէլէրի կէօնտէրիլմիշ տիր ։

Սէֆիրը միւշարէլէյհ՝ պու հաֆթա զարֆընտա իմբէրաթօրըն Գըրըմա հարէքէթինտէն աղտէմ վէտանատէլէրինի թագտիմ իլէ Ֆրանսայա ավտէթ իտէճէք տիր ։

Րուսիանըն Բարիզ սէֆիրի Պարօն Մօհրէնհայմ տախի Բարիզտէն չըգըպ, պիր միւտտէթ Ֆրանսանըն Գան վէ Նիս շէհիրլէրինտէ իգամէթ իտէճէք տիր ։

ՊԷՕՅԻՒՔ ՊԻՐ ԱԼՏԱՏԸՇ

Լօնտրատա իրթիքեապ օլունան ֆաճիալըմթա տահի մուգատտէմա Բէլ Մէլ Կազէթ թարաֆընտան իտիլէն նէշրիյաթը մալիւմէյէ պիր լաճըգա օլմագ իւզրէ Բարիզտէն աթիտէքի վագաա իշար օլունույօր ․

Բարիզտէ Սէն Թ՚Օնօրէ սօգաղընտա իգամէթ իտէն Պրիան նամընտա պիր ատամ՝ պիր տէլլալ մաղազասը քիւշատ իտիւպ, պէալէմէլիք, մուալլիմլիք վէ սաիր պու կիպի խըտմէթլէրտէ պուլընմագ իսթէյէն կէնճ գըզլարա Ինկիլթէրրատա իշ թէտարիք իտէճէկինի կազէթալար իլէ իլան էյլէյօր իտի ։

Մէրգում՝ իլանաթը վագըլյա ալտանըպ միւրաճաաթ իտէն գըզլարը Լօնտրատա իգամէթ իտէն Րէումուն նամընտա պիր ատամա իրսալ իտէր իտի քի, պու ատամ տախի պունլարը Գուրթ նամընտա պիր գատընլա պէրապէր սաքին պուլընտըղը խանէյէ կէօթիւրիւպ, օրատա պիր հաֆթա գատար գալտըգ սէֆիլանէ պիր սուրէթտէ մակչէթ իլէ պագտըգտան սօնրա, խըտմէթ պուլունմատըղընը վէ պինաէն ալէյհ պաշգա սուրէթլէ եանի ըրզ ու նամուս մուգապիլինտէ բարա գազանմագ լազըմ կէլէճէկինի գըզլարա պէյան իտէր իմիշ ։

Շիմտիյէ գատար պու ըրզ ու նամուս տիւշմանլարընըն գուրպանըլըղը տուշանը թուլթուլուպ կիրտապը ֆահիշէլիկթա տիւչէն պիչարէ գըզլարըն ատէտի 112յէ պալիղ օլմուշ տըր ։

Էլ հասըլ կէչէնտէ պու ցէվալը գըզլարտան պազըլարը՝ չու տէնէթը իպլիսբէսէնտանէյի իրթիքեապ իտէն ալչաղըն ալէյհինտէ Լօնտրատա պուլունան Ֆրանսա գօնսօլօսընա միւրաճաաթ էյլէտիքլէրի ճիհէթլէ, իշ Բարիզ հիւքիւմէթինէ աքս իտիւպ, մէրգում Պրիան թէվգիֆ իտիլմիշ, վէ պատէհու պիլ մուհաքէմէ 13 մահ հապսընա հիւքմ օլունմուշ տըր ։

112 գըզըն պինաի նամուսընը էրգան վէ ատէթա 112 գըզինին գաթիլը մանէվիսի ատտ իտիլմէք լազըմ կէլէն պիր ատամ իչին նէ՛՛՛ պէօյլէ ճէզա ․ ․ ․ ։

ՄԸՍԸՐ

Գահիրէտէ նէշր օլընան Էլ Զէման կազէթասընըն պէյանընա կէօրէ, Սուտան Մէհտիսինին ամուճազատէսի Շէյխ Մուհամմէտ Սալիհ՝ ֆամիլեասը իլէ պէրապէր պու քէրրէ Ումտուրմանտան Տօնկօլայա միւրուտ իտիւպ, հիւքիւմէթը Մըսըրիյէ՝ արզը իթաաթընը միւպէյյին պիր մէքթուպ իրսալ էյլէմիշ տիր ։ Շէյխը մումաիլէյհ՝ մէզքիւր մէքթուպընտա հիւքիւմէթը Մըսըրիյէ ալէյհինտէ Սուտան ասիլէրինէ իլթիհագ իթմէսինտէն տօլայը քէնտիսինէ աֆվ իթմէսինի խըտիվ հազրէթլէրինտէն րէճա էյլէմիշ տիր ։

⁂

Պու քէրրէ խարթումտան Գահիրէյէ տիկէր էհէմմիյէթլի պիր զաթ տահա միւրուտ իթմիշ տիր ։ Զաթը մումաիլէյհ՝ Ալի բաշա Վահապի օլուպ, մումաիլէյհ՝ թէքմիլ Սուտանը տօլաշմըշ վէ Գահիրէյէ մալիւմաթը ճէտիտէ կէթիրմիշ տիր ։

Բաշաի մումաիլէյհին վէրէճէկի մալիւմաթ՝ ահվալը հազըրէյէ մէպնի բէք միւհիմ ատտ իտիլտիկինտէն, մումաիլէյհ Խըտիվ հազրէթլէրինին հուզուրընա գապուլ օլընմըշ, վէ մէզքիւր միւլագաթտա Ղազի Ահմէտ Մուխթար վէ րէիսը Նուզզար Նուպար բաշալար հազըրաթը տախի հազըր պուլընմըշլար տըր ։

Ալի Վահապի բաշանըն պէյանաթընըն խուլասասը շու տըր ․

«Սուտանըն հալի բէք գիյատէ ահէնաճագ բատտէտէ օլուպ, հիւքիւմէթսիզլիք՝ տէրէճէի նիհայէյէ վասըլ օլմուշ տըր ։ Ասիլէր՝ քէնտիլէրինի ճէմ իտէճէք պիր րէիսէ մալիք տէյիլ տիրլէր ։ Գապիլէլէր էէք տիկէրլէրինտէն այրըլըպ, իչլէրինտէն չօղու՝ հիւքիւմէթը Մըսըրիյէ իլթիհագ իթմէք, վէ Մէհտի թարաֆտարլըղընտա գալանլար ալէյհինտէ իսեան էյլէմէք թէսավվուրընտա տըրլար ։

«Շիմտիյէ գատար հիւքիւմէթը Մըսըրիյէյէ խասիմ օլան պազը գապիլէլէրին պէօյլէճէ հիւքիւմէթը միւշարէլէյհայա եազընլըգ կէօսթէրմէլէրինին պաշլըճա սէպէպի Օսմանլը մուրախխասը Ղազի Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրինին Տօնկօլայը Ճէնիտէն իշղալ իթմէյէ վէ օրա հիւքիւմէթինի Ապտիւլ Գատէր բաշայա իհալէ էյլէմէյէ գարար վէրտիկինէ տաիր գուհուր իտէն րիվայէթ օլմուշ տըր ։

«Իշպու իթտաաթ արզուսը պազը գապիլէլէր պէյնինտէ բէք գիյատէ իսէ տէ, ասի րէիսլէրինին չիտտէթինտէն գօրգարագ, իշպու արզուլարընը պէլէնէն պէյան իտէմէյօրլար ։ Պունունլա պէրապէր, Մէհտինին վէֆաթընտան պէրու ասիլէրին մըգտարը ազալմըշ օլուպ, պունլար՝ չիմտի իսթէմէյէրէք վէ զօր իլէ մուհարէպէ իտէյօրլար ։»

Մումաիլէյհ Ալի բաշա Վահապինին թախմինինէ կէօրէ, Սուտան ասիլէրինին մըգտարը էնէէվ 20000 բատտէլէրինտէ իսէ տէ, 10000 նէֆէր Մըսըր ասքէրի՝ Ապտիւլ Գատէր բաշանըն գօմանտասընտա օլտըղը հալտէ Տօնկօլայը բէք գօլայլըգլա Ճէնիտէն գապթ ու իշղալ իտէպիլիր վէ մէզքիւր էյալէթի ասիլէրտէն թէմիզլէյէպիլիր իմիշ ։

Ալի բաշա Վահապի՝ պատէհու աթիտէքի թաքսիլաթը տախի վէրմիշ տիր ․

«Սուաքիմ բիշկեահընտա պուլընան Օսման Տիկմանըն մայէթինտէ եալընըզ 3000 քիշի վար տըր ։ Լաքին պունլար քէնտիսինէ բէք գիյատէ սատըգ տըր ։

«Տօնկօլատա Մուհամմէտ Էլ Խայրըն թահթը էմրինտէ 2000 ասի պուլընմագտա տըր ։ Պունլար Վատի Հալֆայա տօղրու եուրիւյէճէքլէր իտի իսէ տէ, Ղազի Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրի իլէ Ապտիւլ Գատէր բաշանըն Տօնկօլայը Ճէնիտէն գապթ իթմէյէ թէշէպպիւս իտէճէքլէրինէ տաիր գուհուր իտէն շայիա իւզէրինէ պու հարէքէթտէն սարֆը նազար իտիւպ, Մուհամմէտ Էլ Խայր՝ խալընըզ էթրաֆա ճասուսլար կէօնտէրմէկլէ իքթիֆա իթմիշ տիր ։»

Ալի բաշա՝ խաթմը մէգալ իտէճէյի սըրատա Սուտանըն ահվալը էսէֆ իշթիմալընի վէ ասի րէիսլէրի թարաֆընտան մէյտանը մուհարէպէյէ սեվգ իտիլէն Սուտանլըլարըն հալը բէրիշանիլէրինի նագըլ ու թաարիֆ իթմիշ, վէ պու հալը սէֆալէթ իհթիմալ՝ ասիլէրի զէնկին Մըսըրա տօղրու սեվգ իթմէքտէ օլտըղընը, վէ իշին էօնիւնէ ալմագ իչին Տօնկօլանըն Ճէնիտէն գապթ ու իշղալի լազըմ կէլտիկինի պէյան էյլէմիշ տիր ։

ՄԷՔԹՈՒՊԱԹ

ՄՈՒՇ

Շէհրը մէզքիւր մուխպիրիմիզտէն մարտ 5 թարիխիյլէ ալտըղըմըզ պիր մէքթուպ տըր ․

Հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ աշարըն ուսուլը թահսիլլէրինի նազարը տըգգաթա ալըպ, անլէրին իսլահընա թէշէպպիւս էյլէմիշ տիր ․ զիրա բուսուլը մէզքիւրէնին տօղրուտան տօղրույա մէմուրինը հիւքիւմէթ թարաֆընտան թահսիլի, հանի էմանէթէն իտարէսի՝ խազինէի մալիյէնին, վէ իլթիզամ ուսուլինին իսէ պազը սուի իսթիմալաթա սէպէպիյէթ վէրտիկի իչին չիֆթճիլէրին իգտարընը մուճիպ օլտըղը՝ նազարը պիլը ճէրհ սահիպլէրի սըրասընա կէչմիշ տիր ։

Իմտի իշպու իքի ուսուլտէն տէ սարֆը նազար իտիլիպ, հէմ խազինէի տէվլէթին վէ հէմ տէ չիֆթճիլէրին մէնֆաաթինի մուճիպ օլաճագ տիկէր պիր ուսուլը թահսիլ պուլմագ լազըմ կէլմիշ, վէ իշթէ պու քէրրէ Մալիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի պու ուսուլը պուլարագ, թահսինը ումումիյէ մազհար օլմուշ տըր ։ Իշպու ճէտիտ ուսուլ մուճիպինճէ, աշար բուսուլը՝ սօն պէշ սէնէնին հասըլաթը իւզէրինէ պիր հիսապ թէսպիթ իտէճէք մըգտարը վասաթիսի իւզրէ թահսիլ օլընաճագ տըր ։

Հալ պու քի, մէզքիւր ուսուլը թահսիլին իճրասը խուսուսընտա պաշլըճա պիր շէյ հէնիւզ մէճհուլ գալմըշ տըր, եանի սօն 5 սէնէ հասըլաթընըն մըգտարը վասաթիսի այնէ՞ն մի խազինա նագտէ՞ն մի իսթիֆա օլընաճագ տըր ։ Հիւքիւմէթը Սէնիյէ հէմ խազինէի ճէլիլէնին վէ հէմ տէ էհալինին մէնֆաաթընը սուրէթը միւթէսավիյէտէ նազարը տըգգաթա ալարագ, մուամէլաթը մալիյէ օ վէճհ իլէ գարար վէրմէքտէ օլտըղընտան, մէզքիւր իքի շըգլարտան հէր հանկըսընը տախի ինթիխապ իտէրսէ իթսին, էհալինին վէ խազինէնին սուհուլէթ վէ մէնֆաաթընա մուվաֆըգ կէլմէսինէ հասրը տըգգաթ իտէճէյի շիւպհէսիզ տիր ։

Իշպու իքի շըգլար պէյնինտէքի ֆարգըն էհալի իչին նէ տէրէճէտէ էհէմմիյէթի հաիզ օլտըղը, վէ պինաէն ալէյհ անլէրտէն պիրինի ինթիխապտա նէ գատար տըգգաթ իթմէք լազըմ կէլտիկի՝ պէլքի Տէրսաատէթտէ պիր էհէմ անլաշըլմամըշ վէ անլաշըլամազ ։ Իմտի էհալիտէն հէր ֆէրտ՝ պու պապտէ լազըմ կէլէն մալիւմաթը վէրմէյէ պօրճլու օլուպ, պիզ պու պապտէ պիլտիկիմիզի պէյան իտէրէք, մէզքիւր վագիֆէյի իֆա իտէրիզ ։

Աշարըն այնէն վէ եախօտ նագտէն իսթիֆասը․-Պիրինճիսի՝ կէրէք էհալի վէ կէրէք խազինէի տէվլէթ իչին մէնֆաաթլը օլուպ, իքինճիսի տէ վագըֆա խազինէի տէվլէթ իչին էլվէրիշլի իսէ տէ, էհալի իչին էրքօ գատար գօլայ տէյիլ տիր ։ Զիրա էհալի՝ աշար վէրկիսինի այնէն իֆայա տահա միւգթէտիր օլտըղը հալտէ, մէզքիւր վէրկիյի նագտէն թէտիյէ իչին ագչէ պուլմայա տահա միւշքիլաթ չէքէր ։ Պունտան պաշգա աշարըն այնէն իսթիֆասը՝ տահա գիյատէ գապիլը թաթպիգ օլուպ, նագտէն իսթիֆա սուրէթինտէն տահա տօղ գարբըշըգլըղա միւպթէլա պուլընմագտա տըր ․ զիրա աշարըն նագտէն իսթիֆասը թագտիրինտէ, հէր սէնէ զախիրէ ֆիյաթընըն բիյասա իւզէրինէ թային ու թագտիրի լազըմ կէլէճէք տիր քի, պու ֆիյաթ տաիմա տէյիշիր պիր հալտէ պուլընտըղընտան, պիր թագըմ սուի իսթիմալաթը վէ էհալինին չիքեայաթընը մուճիպ օլապիլիր ․ Հէր գասապա վէ գարիյէնին զախիրէ ֆիյաթը ֆարգլը օլմասը տա էնէ պաշգա պաշգա ։

Պունա մուգապիլ աշարըն այնէն թահսիլի՝ հէր նէվի սուի իսթիմալաթ վէ գարըշըգլըգլարտան սալիմ օլուպ, իճրասը գօլայ պիր ուսուլ տըր, խուսուսա քի աշքէրին էրզագը իչին հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ զախիրէ տախի էլզէմ տիր ․ Աշար բուսուլընըն էվվէլէ նագտէն իսթիֆա օլընըպ տա, սօնրա բիյասատան գախիրէ միւպայաասընա նէ՞ լիւզում վար տըր ․ չիւնքի պու մուամէլէլէրին հէր պիրինին տէ քէնտի մէսարիֆ վէ սուի իսթիմալաթը վար, վէ նէ գատար չօգ մուամէլէ վագը օլուր իսէ, օ գատար տա սուի իսթիմալաթ չօղալապիլիր ։

Աշարըն չայէտ նագտէն իսթիֆասը թէքլիֆ օլընտըգտա, քէօյլիւլէր թէքլիֆը մէզքիւրը գապուլ իթմէյէ մէճպուր օլաճագլարընտան, հիւքիւմէթ տախի աշարը միւլթէզիմլէրէ իհալէ իթմէյէ մէճպուրիյէթ կէօրէճէք, վէ պու իսէ մազարրաթը մէյտանը պէտահէթէ չըգմըշ օլան իլթիզամ ուսուլինէ ավտէթ իտէճէք օլաճագ տըր ։

Մէմուլ իտէրիզ քի, պու իքի շըգլարտան պիրինի ինթիխապ վէ թային իտէճէք օլան զէվաթը քիրամ՝ պալատէքի մաարուզաթը բիշնազարը տըգգաթ ու էհէմմիյէթէ ալարագ, թէքրար իլթիզամ ուսուլինէ ավտէթ իթմէզլէր ։

ՔԷՕԲՐԻԻ ՄԻՒՐՈՒՐԻՅԷՍԻ

ՇՈՒՐԱՅԻ ՊԱՀՐԻՅԷՏԷՆ ԻԼԱՆ

Խալիճը Տէրսաատէթտէն քէօբրիւլէր բուսումը միւրուրիյէսինին իթիտալըզլըղը իլէ պէրապէր մէմուրինը ասքէրիյէ վէ սաիրէտէն պազըլարընըն քէօբրիւլէրտէն բէտավի վէ մէճանէն կէչմէքտէ օլմալարընտան տօլայը վարիտաթա նագիսէ իրաս իտիւպ, պու տա խազինէի Պահրիյէյի իզրար տիմէք օլտուղընտան, պու քէրրէ աթիգ թարիֆա իւզէրինէ պազը թաատիլաթ իճրա իտիլէրէք, բուսումտան իսթիսնա իտիլմիշ օլանլարտան մաատա ճիսր (քէօբրիւլէրտէն) միւրուր իտէճէքլէրին քեաֆֆէթէն րէսմի իթայա միւքէլլէֆիյէթի, եանի մէքեաթիպը ասքէրիյէ չակիրտանը վէ սիլահ ալթընտա օլարագ թապուր վէ պէօլիւք իլէ միւրուր իտէճէք ասքէրը նիզամիյէ վէ զապթիյէ գապըթան վէ նէֆէրաթը վէ սիլահ ալթընտա օլմայարագ կէչէճէք ասաքիրը նիզամիյէ վէ զապթիյէ չավուշ օն պաշը վէ նէֆէրաթը վէ զապթիյէ թէսլիմ օլունան ահզապը ճինայաթ վէ հարիգ վուգուընտէ միւրուր իտէճէք թուլումպա թագըմը վէ սաիր հարիգ մէմուրլարը վէ միւհիմմաթը հարպիյէ իլէ եանընտա ասքէրիյէտէն մէմուր օլան վէ սահիհէն թաայինաթ վէ էլպիսէ վէ յէվագիմաթը սաիրէի ասքէրիյէտէն պուլունան էշեայը կէօթիւրէն արապա վէ համմալլար վէ ճիսրէ պաղլը վաբօրլարը գայըգճըլար վէ նէֆէրաթը վէ եէտի չավուշլարը վէ պօսթա արապալարը գիթը օլունան րուսումը միւրուրիյէ ալընմասը խուսուսլարը ․ Նա մէճլիսը մախսուսը վիւքէլա գարարը իլէ պիլիսթիհսալ իրատէի հիքմէթ իֆատէի հազրէթը Պատիշահի Բատիշահի միւթէալլիգ վէ չէրէֆսուտուր պույուրուլարագ, պէր մանթուգը իրատէի Սէնիյէ մարթըն 13ինճի բէնճշէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն իգթիզասընըն իճրասընա միւպաշէրէթ գըլընմըշ օլտուղընտան, քէյֆիյէթ ճիւմլէնին մալիւմը օլմագ իչիւն իլան օլունուր ։

17 մարթ 302 3—1

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Տօնիմարգա հիւքիւմէթի պահրիյէ նազըրը Մ․ տը Րավէնէ 1ինճի Մէճիտի ,

Տօնիմարգա գրալը հազրէթլէրինին քեաթիպը խուսուսիսի Մ․ տը Րօզէնութանտա 2ինճի Մէճիտի ,

Հիւքիւմէթը միւշարէլէյհա պահրիյէ իւմէրասընտան Մ․ վանտէլէ 3ինճի Մէճիտի նիշանը իհսան պույուրուլմուշ տըր ։

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՄԻԼԼԻՅԷ

Միլէլը սիւլսէթէիֆէ տույունը ումումիյէսի հազզընտա պիր Եվրօբա կազէթասընտա աթիտէքի ճէտվէլ կէօրիւլմիւշ տիր ․

	Տույուն ինկ․ լիր․	Նուֆուս
Արժանթին ճիւմհուրիյէթի	24800000	3026000
Ավստրիա	342000000	22144000
Ավստրալիա	239653676	6407389
Պէլճիգա	85216000	5655197
Պրազիլիա	94934000	12002000
Ինկիլթէրա	746407000	35961000
Գանատա	48500000	4324810
Իսփիտ-Պրունը	19671000	1027000
Զիլի	18283000	2877949
Մըսըր	115800000	6806000
Ֆրանսա (տույունը ղայրը մուընթազամա տախիլ օլարագ)	1200000000	37672048
Եունան	28000000	2067075
Հօլանտա	90058000	4225065
Մաճարիսթան	104431960	15706343
Հինտիսթան	159274000	198790853
Իթալիա	406500000	28733396
Նաթալ	2554000	418731
Նօրվէճիա	5925000	1925000
Բօրթուգալ	104000000	4745024
Րուսիա	546275000	86268050
Սբանիա	233000000	17034000
Շուէտ	12789000	4603595
Թիւրքիա	92225000	20490000
Միւթթէհիտէ Ամէրիգա	252154000	54000000
Ուրուկուայ	12579440	750000

—

Իթալիա տէվլէթի հիսապընա պու քէրրէ Գրուբ ֆապրիգասընտա 125, 500 քիլօկրամ աղըրլըղընտա վէ 14 մէթրօ ուզունլուղընտա պիր թօբ իմալ օլընմըշ տըր ։ Շիմտիյէ տէկին պունտան ճէսիմ թօբ իմալ օլընմամըշ տըր ։

—

Էտիրնէ վիլայէթինտէ ճիսրը Մուսթաֆա բաշա գազասը գայմագամլըղընա Էտիրնէ մէրքէզ միւթէսարրըֆլըղը մէճլիսը իտարէ աազասընտան Ասիմ պէյ նասպ ու թային պույուրուլմուշ տըր ։

—

Մէսաժըրիմարիթիմ գումբանյասընըն Մօնթէժ նամ վաբօրը՝ կէչէն չարշէնպիհ կիւնիւ Շիրա լիմանընտա տուխուլ իթտիկի սըրատա գօճըլարտան պիրի քէնտի քէնտինի րէվօլվէր իլէ վուրուպ թէլէֆ էյլէմիշ տիր ։ Մէրգում՝ Մ․ Պարթէլէմի Ս․ նամընտա պիր իզմիրլի օլուպ, պունտան ագտէմ պէրաէ թիճարէթ Մարսիլիայա կիթմիշ օլտըղը հալտէ պու քէրրէ իզմիրէ ավտէթ իթմէքտէ իմիշ ։ Մէրգումըն իշպու սուի գասթընա սէպէպ նէ օլտըղը անլաշըլամամըշ տըր ։ Մէրգումըն խաթթըրըղը գամարատա 3000 ֆր․ գուհուր իթմիշ տիր ։

—

Տէրսաատէթ իսթինաֆ ճինայէթ մահքէմէսինէ կէչէն սէնէ զարֆընտա 626 տավա վարիտ օլուպ, պունըն 333ինէ մահքիւմիյէթ, վէ 258ինէ պէրաաթ գարարը վէրիլմիշ, վէ 19ը մէրճիինէ հէվալէ օլընմըշ վէ 69ընըն իսթիտալարը րէտտ իտիլիպ, 74ի տախի իշպու 1302 սէնէսինէ տէվր օլընմըշ տըր ։

—

Գասթամօնի վէ Սիվաս վիլայէթլէրի մալիյէ միւֆէթթիշի Սավա Բումի էֆէնտի՝ տիւն Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր ։

—

Պուգրէշտէ Օսմանլը սէֆիրի Ահմէտ Զիյա պէյ հազրէթլէրի՝ պու քէրրէ Քէօսթէնճէյէ ազիմէթ էյլէմիշ տիր ։

—

Էտիրնէտէն եազըլան պիր մէքթուպա կէօրէ, հավալար աչըլմըշ իսէ տէ, օտուն վէ քէօմիւրիւն ֆիյաթը հէնուզ էնմէմիշ տիր ։ Էլէէվմ պիր չէքի օտուն 30 ղրշ․ա վէ պիր գըյէ քէօմիւր 30 բարայա ֆիւրուխթ օլունմագտա իմիշ ։

Շէհրը մէզքիւրտէ Թունճէ նամը իլէ չօճուգլար իչին Թիւրքճէ պիր կազէթա նէշր օլընմագ իւզրէ իմիշ ։

—

Միտիլլիտէն վարիտ օլան խապէրլէրէ կէօրէ, ճէզիրէի մէզքիւրէ միւթէսարրըֆը Ֆախրի պէյ հազրէթլէրի՝ օրայա մուվասալէթինտէն պէրու պիր խայլը եօլլար եափտըրմըշ օլմաղլա, իզմիրտէն միւթէաատիտ արապալար ճէլպ օլունմագ իւզրէ իմիշ ․ Ախիրէն պազը «Ֆէյթօն» արապալարը ճէլպ օլընմըշ օլմաղլա, էհալիի մահալլիյէ՝ շիմտիյէ գատար պէօյլէ արապա կէօրմէտիքլէրինտէն քիւմէ քիւմէ սէյրէ չըգմըշլար տըր ։

—

Րուսիա կազէթալարը իլէ Ավստրիա կազէթալարը պէյնինտէ գալէմ մունագաշասը տէվամ իտիյօր ։

Ժէնէրալ Գօմարօֆըն միւրէվվիճէ էֆքեարը օլան Սվէթ կազէթասը՝ Պօսնա վէ Հէրսէքտէ Ավստրիա մէմուրլարը թարաֆընտան Րուսիա տէվլէթինէ իտիլէն թահգիրաթը մէրվիյէտէն շիքեայէթ իթմիշ տիր ։

Ավստրիա մէմուրլարը՝ Պօսնա վէ Հէրսէքտէ մէվճուտ Րուսճա տուվա քիթաբլարը իլէ Րուսիա իմբէրաթօր խանէտանընա մէնսուպ զէվաթըն թասվիրլէրինի գալթ ու միւսատէրէ իթտիքլէրինտէն, մէզքիւր Րուս կազէթասը՝ պու խուսուստա Ավստրիա հիւքիւմէթինի մուախէզէ իթմիշ, վէ Պօսնատա պուլունան Րուսիա գօնսօլօսընըն պու կիպի միւսատէրէլէրի բրօթէսթօ իթմէմէսինէ պէյանը իսթիղրապ էյլէմիշ տիր ։

—

ԳՐԷՏԻ ԼԻՈՆԷ

ՊԱՆՔԱՍԸՆԸՆ 28 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1886 ԹԱՐԻԽԻՆՏԷՔԻ ՊԻԼԱՆՉՕՍՈՒ ՏԸՐ

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ

	Ֆրանք	Սանթիմ
Սանտըգտա վէ պանգալարտա նուգուտ	58,642,892	94
Սանտըգտա պուլունան սէնէտաթ	253,498,083	01
Հիսսալը ճարի	108,264,785	36
Րէհին վէ եա թէէմինաթ իւզէրինէ իգրազ օլունան մէպալիղ վէ սաիրէ	90,812,167	93
Հիսսէ վէ պօնօ վէ թահվիլաթ վէ էսհամ	59,372,032	04
Էմլաք	30,000,000	»
Էմր իւզէրինէ աչըլան հիսապլար	5,115,774	37
Սէրմայէտէն հէնուզ ախզ օլունմայան մէպալիղ	100,000,000	»
Եէքիւն	705,505,735	65

ՏՈՒՅՈՒՆԱԹ

Տէբօզիթօ վէ աչըգ պօնօլար	130,421,047	44
Հիսսալը ճարի	194,101,042	58
Հիսսալը խուսուսի	29,606,690	21
Գապուլ օլունան պօլիչալար	38,192,439	75
Վատէի մուայյէնէ իլէ տէբօզիթօ վէ պօնօլար	41,280,026	65
Էմր իւզէրինէ աչըլան հիսապլար	1,869,020	73
Իհթիյաթ ագչէսի	30,000,000	»
Խուսուսի իհթիյաթ ագչէսի	30,000,000	»
Սէրմայէ	200,000,000	»
1885 տէքէմպրի 31տէ Քեար վէ Զարար	10,035,468	29
Եէքիւն	705,505,735	65

Միւտիրը ումումի
Ա․ ՄԱԶԷՐԱ

Մէճլիսը իտարէ րէիսի
ՀԱՆՐԻ ԺԷՐՄԷՆ

Գալաթատա քէօբրիւ պաշընտա 33 նումէրօլը մաղազատա մուգիմ Գուլագսըզ օղլու Մարգար էֆ. Թարաֆընտան վիւրուտ իտէն իլան տըր.

Պէհհէր իքի այտա պիր քէշիտէսի մուգարրէր օլան Ռումէլի տէմիրեօլ Թահվիլաթ գուրասը՝ իշպու 1886 սէնէսի չէհհըր նիսանը էֆրէնճի 1ինճի կիւնիւնտէ 97ինճի տէֆա օլարագ Զարպխանէի Ամիրէտէ քէշիտէ գըլընաճագ գուրա իքրամիյէլէրինին պիրինճիսի՝ 600,000, իքինճիսի՝ 60,000, գըրգ սէքիզ ատէտի՝ 140,000, վէ տէօրթ եիւզ էլլի ատէտի տախի 400էր ֆրանգ գազանաճագլարընտան, մէզքիւր իքրամիյէլէրտէն ճիւզի պիր ֆէտաքեարլըգլա Թէճրիւպէի Թալի պիրլէ հիսսէմէնտ օլմագ իսդէ, մէշհուր պանքէր Մ. Զարիֆի վէ Եսայեան պանգալարընըն Թահթը Թէէմինաթլարընտա օլան Բրօվ. պիլէթլէրինտէն իքրամիյէնին Թէմամընա քէսպը իսթիհգագ իտէնլէրի՝ Ֆիյ 7½, նըսֆը 3 վէ րուպը տախի 3 ղրշ. ֆիյաթլա ֆիւրուխթ օլունըր ։ Մէհհանէն վէրիլէն ճէտվէլ տէրուննտէ պուլընան նումէրօլարըն խարիճի գապալ օլունմազ, Թաշրատան կէլէն սըբարըշլար՝ բօսթա պէտէլի վէ կիւնիւնտէ Թէէտիյէ գըլընմագ իսդէ բօլիշա վէ եախօտ բօսթա բուլը իրսալիյէտէ սէրիան իճրա գըլընըր ։ Սաթըճըլարա պէյիյէ վէրիլիր, էլսինէի միւխթէլիֆէտէն մէքթուպ գապուլ օլունըր ։ Մումայիլէյհ Գուլագսըզեան Մարգար էֆէնտի մաղազասընտա Թասֆիյէի տուկյան Թահվիլաթ մուամէլաթը իճրա օլունտըղը կիպի, Թաշրալարտան տախի պէտէլը սըբարըշաթ կէօնտէրիլտիքտէ, ճինս եախօտ նէվը Թահվիլաթ Թահրիրէն պէյան գըլընտըգտա, սըբարըշլարը բի'յացասը մուճիպինճէ իճրա օլունաճաղը իլան օլունըր ։

ՌՈՒՄԷԼԻ ՇԷՄԷՆՏՕՖԷՐԼԷՐԻՆԻՆ

ԹԱՀՎԻԼԱԹ ԲՈՒՄԷՍԷՆԷՐԻ

[illegible]

Տէրթիպ Ըտկ[illegible]Ղ Պահէ 3, 3, 2

ՄԻՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Գալաթատա Գօմիսիօն խանըն գարշըսընտա Նօ. 9 Ղ. Փ. Զօբուրեան մաղազասընտա իշպու 1886 ալաֆր. ապրիլ 1 (րումի մարտ 20)տէ Զարպխանէի Ամիրէտէ ալէնէն քէշիտէ օլունաճագ Ռումէլի շըմէնտըֆէր Թահվիլաթլարընըն Թէքմիլ իքրամիյէ գազանան նումէրօսը 3 ղրուշա սաթըլմագտա տըր, վէ Եվրօպանըն նէվ պէ նէվ իքրամիյէլի Թահվիլաթլարը պըլըրպ սաթըլմագտա օլտուղը կիպի, Փէվքէլատէ իքրամիյէլէր գազանան Համպուրկ, Պրունսվիգ վէ Սագսօնիա պիլէթլէրի սաթըլըրպ, վէ գազանըլըշլարըն պէտէլլէրինի բէտմի ճէտվէլլէր մուճիպինճէ համիլլէրինէ Թէէտիյէ օլունմագտա տըր. վէ եիւնէ մաղազաի մէզքիւրտէ էվրագը սահիհէ բուլլարը, գօնթրաթ քեաղըտլարը վէ բէտմի գօնթրաթ իչիւն տամղէ բուլը սաթըլմագտա օլուպ, մաղազաի մէզքիւրէ Թէշրիֆէ բաղլէթ պույուրան զաթլարա Թաֆսիլի մալումաթ վէրիլիպ եէտլէրինտէ օլան իքրամիյէլի էվրագլարըն նումէրօլարը պագըլմագտա օլտուղը կիպի, Թաշրալարտան սըբարըշլար վէ մալումաթ իսթէյէնլէր սըբարըշ պէտէլլէրի իլէ ճէվապըն բօսթա խարճը պիրլիքտէ կէօնտէրմէքլէրինտէ անըտէ իճրա օլունըր ։

Գալաթատա Գօմիսիօն խանըն գարշըսընտա Նօ. 9

Ղ. Փ. Զօբուրեան

ԻԼԱՆ

Պանգը Օսմանիտէ մէվճուտ պուլընան Ռումէլի տէմիր եօլլարը էսհամընըն կէլէճէք ալաֆրանկա ապրիլին իպթիտասընտա 97ինճի գուրասընըն բրօմէսալէրի՝ պէհէրի

5 ղրուշ

Գալաթատա Բէրշէմպէ Բազարընտա Թիճարէթ խանընտա 14 նումէրօլու մաղազատա սաթըլմագտա տըր ։

Գազանան նումէրօնըն պիւթիւն իգրամիյէյէ հագգը վար տըր ։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 30 Մարտ

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	100-¼
Օսմ. էսհամը աչըլըը	14-⅜
» » գարանտը	14-⅛
» » Սէրի Ա	23-½
» » » Գ	14-¾
» » » Ս	14-⅛
Օթօման 1871	70-¾
Օսմանլը Պանգասը	10-¾
Ռուսիա իսթիգրազը	97-⅝
Մըսըր տույ. մուԹահըտէ	68-
» իսթիյազը	92-⅞
Տայիրա Սանիէ (Մըսըր)	69-¾
Թուրքիա իսթիգրազը	92-¾
Մա արիսթ. էսհամը 1877	-
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25-336

Բարիզ 30 Մարտ

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆը.	80-25
» » 4½ %	108-77½
Եէնի Օսմ. էսհամը աչըլըը	14-50
» » » գարանտը	14-25

Միւգտէլիֆ

Սէրի Գ.	-
» Ս.	14-25
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	38-75
Օսմանլը Րէժիսի էսհամը	-
Օսմ. Պանգասը	525-
Գրէտի Լիօնէ Ֆը. գս.	517-50
Գրէտի Ֆօնսիյէ	1337-50
Լիօն ագսիօնը	1217-50
Սուէյզ ագսիօնը	2097-50
Ռուսիա 5 % 1877	100-¼
Իթալիա էսհամը	97-27½
Մըսըր Ֆօնտ. մուԹահըտէ	343-75
Իունան 5 % 1879	263-75(°)
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-16

Վիէննա 30 Մարտ

Լօնտրա իսգէրինէ գամպիօ	125-85
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	18-20

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ումում. տիւն ագչ. գար.	15-22
Գու սաապահ աչըլըը ք. գ.	15-27
Մըսըր մուԹէհըտէ. գար.	75-25
Գու սապահ աչըլըը	75-25
Սէրի Ա.	23-30
» Գ.	15-15
» Գ.	15-27
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	37-
Ագչէ Փայիզի	6-
Ռէժօր Ղրշ.	00-
Հէմվալէսիզ »	00-

ԲԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6-
Օթոմանօլ պանգասը	4-20
Սօսիէթէ ժէնէրալ	3-15
Թրամվայ	2-80

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղ. Բր.
Պէյազ մէճիտիյէ Փարգը	108-02
Մէթալիք »	98-20
Պէշլիք »	102-10
Ալթըլըք »	102-25
Գայմէ	-
Ինկիլիզ լիրասը	110-25
Ֆրանսըզ ալթունը	87-38
Զօլ	90-20
Գրէմից ալթունը	51-20
Գարտըշ գայմէսի	9-

ԹԱՍՖԻՅԷ ՔԱՂԸՏԸ

20)	
50)	15-10
100)	
500)	
1000)	14-30
10000)	

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Ճանիպը ալիսինտէն

Նիզամիյէ արբա անպարը իչիւն միւպայաա օլունաճագ օլան էլլի պին գըյէ քիյահըն չէրաիթը մուգարրէրէսի իլէ պէհէր գըյէսի ճէտուի օԹուզ բարայա Թալիպի էօհտէսինտէ օլալ, իշպու մարտը րումինին եիրմի իքինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, վէ էրթէսի կիւնիւ տախի Թէզարրուր իտէն ֆիյաթընտան եիւզտէ պէշ Թէնզիլի գապուլ օլունաճաղընտան, իթթայա Թալիպ օլանլարըն Լէվազըմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունըր ։

17 մարտ 1886 — 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Ճանիպը ալիսինտէն

Նիզամիյէ էրզագ անպարը իչիւն միւպայաա օլունաճագ եիւզ պին գըյէ Թրիէսթէ Թօրպա չէքէրինին չէրաիթը մուգարրէրէսի իլէ պէհէր գըյէսի ճէտուի իքի ղրուշ օԹուզ բարայա վէ պին սանտըգ Ամէրիգան կազընըն պէհէր սանտըղը օԹուզ պիր պուչուգ ղրուշա Թալիպի էօհտէսինտէ օլալ, իշպու մարթը րումինին եիրմի իքինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, վէ եիրմի իւչիւնճի կիւնիւ տախի Թէզարրուր իտէն ֆիյաթընտան եիւզտէ պէշ Թէնզիլի գապուլ օլունաճաղընտան, իթթայա

Թալիպ օլանլարըն Լէվազըմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունըր ։

17 մարտ 1886 — 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Ճանիպը ալիսինտէն

Պէշինճի Օրտուի Հիւմայունի մէրքէզինտէ պուլընան վէ պուլունաճաղը օլան ասաքիրը Շահանէ իչիւն լիւզումի օլան էրզագը կիւլլի վէ բուղտըր սատէ վէ սօղանըն վէ հայվանաթ իչիւն լիւզումի օլան սամանըն իթթայասընա Թալիպ օլանլարըն Լէվազըմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունըր ։

16 մարտ 1886 — 3—3

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Ճանիպը ալիսինտէն

Էնգըրտէ ալըօֆ չուհասը,
արշընը ճէտուի 5000
պէհէր արշընը ճէտուի 45 ղրշ.
Զէհիրէ կիւէչ Սագսօնիա չուհասը,
արշընը ճէտուի 10 000
պէհէր արշընը ճէտուի 25 ղրշ.
Քէթէն պէզի,
արշընը ճէտուի 5000
պէհէր արշընը ճէտուի 5¼ ղրշ.

Նիզամիյէ էլպիսէ վէ Սարաճխանէ անպարլարը իչիւն իթթիխազ օլընան նիւմունէլէրինէ վէ չուրուԹը մուգարրէրէսինէ Թէվֆիգէն միւպայաա օլունմագ իսդէ միւնագասայա գօնուլան պալատէ մուրագգամ իւչ գալէմ էշեա ֆիյաթը մուրագգամէլէրի իլէ Թալիպլէրի էօհտէլէրինտէ օլալ, մարտը րումինին եիրմի տէօրտինճի բազար էրթէսի կիւնիւ մինագասաը պիլճիրա մէզքիւր կիւնտէ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, իթթա իթմէկէ Թալիպ օլանլարըն եիրմի պէշինճի սալը կիւնիւ եիւզտէ պէշ Թէնզիլիյէ բաղլի պուլունմաղ իւզրէ Լէվազըմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունըր ։

15 մարտ 1886 — 3—3

Գաշըէ գարուսընտա Եէնի Ճամիի չէրիֆ ավլուսընտա Զիլինկիրլէր գարուսը բիւշքեահընտա միւք եաղըը Մըսըր Զարչըը գարուսը իթթիսալինտէ 1ինճի, 2նճի, 3նճի վէ 4ինճի վէ Գուչէկլար տէրունինտէ 3 ատէտ քի ճէման 9 ատէտ պարագալարըն քիրաի շէհրիսի օլան 500 ղրշլա Թալիպի էօհտէսինտէ պուլունտըղընտան, գիքր օլընան պարագալարըն իսթիճարընա գամմ իլէ Թալիպ օլանլարըն իշպու չէհրը մարթըն 19ընճը չարշէնպիհ կիւնինտէն չէհրը մէզքիւրըն 22նճի ճումաա էրթէսի կիւնինէ տէկին Էվգաֆը Հիւմայուն վարիտաթը ումումիյէ իտարէսինէ կէլմէլէրի ։

18 մարթ 302 — 3—1

Ռուսումաթ Էմանէթինտէն

Ռուսումաթ Էմանէթի լազըմէսի իչիւն մահֆուզ նիւմունէլէրի վէճհիլէ միւպայաա օլունաճագ 410 Թօբ էնվաի քեաղըտը իթթայա Թալիպ օլանլարըն չէհրը հալին 18ինճի սալը կիւնիւ սաաթ 6տան գարարը գաթիսի կիւնիւ օլան 23ինճի բազար էրթէսի կիւնինին սաաթ 9 պուչուղընա գատար ճումաատան մաաատա կիւնլէրտէ ճէմիյէթը ռուսումիյէյէ կէլմէլէրի իլան օլունըր ։

17 մարթ 302 — 3—2

Գահճէ գարուսընտա Եէնի Ճամիի չէրիֆ բազար էրթէսի վէ Սուլթան Ահմէտ Ճամիի չէրիֆ ավլուսընտա չարշընպիհ վէ Շահզատէ Ճամիի չէրիֆ ավլուսընտա սալը բազարլարը ռուսումլարընըն 1302 սէնէսի մարթը իպթիտասընտան սէնէի մերգումէ չուպաթը գայէթինէ տէկին պիր սէնէլիկի պէտէլինին նըսֆը բէշին վէ նըսֆը տիկէրի 6 մահ միւրուրընտա Թէէտիյէ իտիլմէք իւզրէ 45000 ղրուշ Թալիպի էօհտէսինտէ օլալ, գարարը գաթիսինին իճրասը տէրուհտէ գըլընմագընտան, մէզքիւր ռուսումըն իլթիզամընա Թալիպ օլանլարըն իշպու չէհրը մարթըն 16նճը կիւնինտէն չէհրը մէզքիւրըն 20նճի բէնճշէնպէ կիւնինէ տէկին Էվգաֆը Հիւմայուն վարիտաթը ումումիյէ իտարէսինէ կէլմէլէրի ։

15 մարթ 302 — 3—3

Էվգաֆը Հիւմայուն Նազըրը մէրհում Սուպհի բաշանըն Խօրխօրա վագը գօնաղլարընտա պէհէր բազար վէ ճումաա կիւնլէրի էսկի մատէնիյաթ վէ էչեաի սաիրէ բէյին ագչէ իլէ գըմէթը սաքերիյէ մուբիֆէթէ պիլմիւզայէտէ սաթըլաճաղը եալընըզ ալաճագլարըն պէրվէհհը չէրի իսպաթ իթմիշ օլան ատհամը մաթլուպ, ալաճագլարընըն մահօմուլէն չիմտիլիք 100տէ 30 նիսպէթինտէ էչեա ալաճագլարը վէ մէրհումըն միւչարրէլէյհնըն Թայլարը իլէ անթիգալարընըն տէֆթէրլէրինի վագթը միւզայէտէլէրի իլէրուտէ նէչր օլունաճաղը իլան օլունըր ։

3—4

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆը Հիւմայուն վարիտաթը ումումիյէ իտարէսի մահլուլաթ չիւպէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէտէլէրի իճրա օլունմագտա օլան աթի իւզ գիքր մահլուլաթըն իշպու 1301 սէնէսի չուպաթընըն 24ինճի բազար էրթէսի կիւնինտէն իթիպարէն 302 սէնէսի մարթընըն 17նճի բազար էրթէսի կիւնինէ տէկին 3 տէֆա իլան գըլընմըշ իտի, վէ մահը մէզքիւրըն 17նճի բազար էրթէսի կիւնինտէն մահը մէզքիւրըն 25ինճի բազար էրթէսի կիւնի միւզայէտէի ինթիհայիյէսի հուզուրը նէզարէթթէ սաաթ 6տան 10ա գատար պիլիճրա, էրթէսի սալը կիւնի 100տէ 5 վէ տահա զիյատէ գամմ մուգուպուլ իսէ գապուլ օլունարագ, անտէն սօնրա քէյֆիյէթը Թէֆվիզի իսթիզան գըլընաճաղընտան, գըյմէթը մուխամմէնէսինին էօչրիւնէ միւսավի Թէէմին ագչէսիյլէ պէրապէր իտարէի մէզքիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլէճէկի տէօրտիւնճիւ տէֆա օլարագ իլան ու իխթար օլունուր ։

. . 10, 11, 14 . . 15770 (1) . — Ճիպալի գարուսը տախիլինտէ Սիֆրիգօգ մահալլէսինտէ Քիւչիւք Մուսթաֆա բաշա ճատտէսինտէ Նըսֆը Հարէմէյն վէ գազաքէր Ապտիլ Րահման էֆ. վագֆընտան պէրմուճիպը խարիթա ղայր էզ միւք մահալլ Թէրպիէն 380 մէթրօ պիր գըթա մէնզիլ արսասընըն 90 սէհիմ իթիպարը իլէ 81 սէհիմ հիսսէսի ։

. . 39 . . 2500 . — Թավուգ բազարընտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Զիլինկիրլէր ճատտէսինտէ չէհրի 50 ղրշ. քիրալը Փաթիհ Եէմէն Ղազի Սինան բաշա վագֆընտան պիր պապ Զատըրճը խանը օտալարընըն նըսֆ հիսսէսի ։

. . 429 . . 1500 . — Գօճա Մուսթաֆա բաշատա վէ ճատտէսինտէ Գօճա Մուսթաֆա բաշա վագֆընտան Թէրպիէն 36 մէթրօ պիլա կէտիք պիր պապ համամ տիւքքեանը արսասընըն նըսֆ հիսսէսի ։

. . 46 . . 1334 . — Զէնպիլլի Թաշտա Մօլլա Ալի էլ Ֆէնարի մահալլէսինտէ Վէզիր խանը տէրունինտէ իւսթ գաթտա Քէօփրիւլիւ Մէհմէտ բաշա վագֆընտան Թէրպիէն 40 մէթրօ արսասը վէ սէնէվի պին ղրուշ քիրալը պիր պապ օտանըն միւլքինին սիւլիւս հիսսէսիյլէ կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի ։

. . 68 իլա 72, 89 իլա 95 . . 4000. Եէնիպաղչէտէ Գարապաշ մահալլէսինտէ Սուֆալը չէշմէ ճատտէսիյէ Հարէմ Զավիյէ սօգաղընտա Թէրպիէն 227 մէթրօ արսասը 9 օտա վէ 2 սուֆա վէ 2 գույու վէ 250 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ Գարապալի չէյխ Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան մուգատաէմա պիր վէ էլէֆմ պիրպիրինէ մութթասըլ վէ չէհրի 520 ղրուշ քիրալը 4 պապ մէնզիլ վէ Թահթընտա 2 պապ տիւքքեանըն 5 հիսսէտէն պիր հիսսէսի ։

. . 6, 14 վէ 16 . . 11200 . — Եէնի Գապուտա սօգաղընտա Մուրատ բաշա վագֆընտան Թէրպիէն 152 մէթրօ արսասը 8 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 58 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 100 ղրշ. քիրալը պիրպիրինէ մութթասըլ 4 պապ մէնզիլինին 5 հիսսէտէն պիր հիսսէսի ։

. . 5 . . 8125 . — Եէնիպաղչէտէ Գարապաշ մահալլէսինտէ Գանըը սօգաղընտա Հարէմէյն կէտիքեաթընտան սէնէվի 3500 ղրշ. քիրալը Թէրպիէն 7700 մէթրօ արսասը տէրունինտէ պիր օտա վէ պիր գույու միւշթէմիլ Պէյիք Թարլասը տիմէքլէ մաարուֆ պիր գըթա պօսթանըն կէտիկի 40 սէհիմ իթիպարը իլէ 5 սէհիմ հիսսէսի ։

. . 49, 51, 53 . . 5000 . — Եէնիպաղչէտէ Գարապաշ մահալլէսինտէ Գարապաշ սօգաղընտա Հաթիպ Մուսլիհէտտին էֆ. վագֆընտան չէհրի 220 ղրշ. քիրալը Թէրպիէն 152 մէթրօ արսասը 10 օտա վէ 3 սուֆա վէ 3 գույու վէ 494 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ պիրպիրինէ մութթասըլ 3 պապ մէնզիլին 5 հիսսէտէն պիր հիսսէսի ։

. . 1 . . 5750 . — Իւսկիւտարտա Ալթունիզատէ մահալլէսինտէ Զիլէխանէ սօգաղընտա Քիւչիւք Օսման աղա վագֆընտան սէնէվի 800 ղրշ. քիրալը 22 պուչուգ տէօնիւմ պիր գըթա Թարլանըն րուպ հիսսէսի մահլուլէտէն վէ գուսուր 3 րուպ հիսսէսի հիսսէտարը Թարաֆընտան հիսսէի մահլուլէ իլէ պէրապէր ֆիւրուխթ օլունաճաղը ։

. . 41 . . 7500. — Իւսկիւտարտա Սէլամի Ալի էֆ. մահալլէսինտէ Տաղ Համամը Գարագօլ սօգաղընտա Մաթպախ էմինի Սէլիմ աղա վագֆընտան Թէրպիէն 91 մէթրօ արսասը 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 1210 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ վէ խարապ պիր պապ մէնզիլ ։

. . 26 . . 1334 . — Մահմուտ բաշատա Տայէ խաթուն մահալլէսինտէ Գալըճըլար խանը Թահթընտա Հարէմէյն կէտիքեաթընտան վէ չէհրի 50 ղրշ. քիրալը պիր պապ գույումճը օտասը կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի ։

. . 16 . . 5714 . — Զարչէնպիհ գուրպինտէ Թահթա Մինարէ մահալլէսինտէ Զօրպաճը չէշմէսի սօգաղընտա Թէրպիէն 220 մէթրօ արսասը 8 օտա վէ 1 սուֆա վէ պիր գույու վէ 252 մէթրօ պաղչէ վէ պիր գուրնալը համամը միւշթէմիլ վէ չէհրի 360 ղրշ. քիրալը պիր գըթա ախշապ եէհհուտխանէնին սէրխայիֆա Մահմուտ էֆ. վագֆընտան 7 հիսսէտէն պիր հիսսէսի մահլուլէտէն գուսուր հիսսէսի տախի հիսսէտարը Թարաֆընտան հիսսէի մահլուլէ իլէ պէրապէր ֆիւրուխթ օլունաճաղը ։

. . 24, 26 . . 4000 . — Գասըմ բաշատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Զիվիճիլէր սօգաղընտա Էվգաֆ կէտիքեաթընտան Թէրպիէն 129 մէթրօ արսասը սէնէվի 1200 ղրշ. քիրալը պիր պապ ախշապ քէօմիւրճիւ վէ սուճու տիւքքեանը կէտիկինին 5 հիսսէտէն պիր հիսսէսի ։

. . 14, 15 . . 4000 . — Զարչըը քէպիրտէ Քիւրքճիւլէր իչինտէ Ռուպէյէ խանընտա իւսթ գաթտա Զագալզատէ Ռիւսթէմ բաշա վագֆընտան Թէրպիէն 90 մէթրօ արսասը չէհրի 140 ղրշ. քիրալը 2 պապ օտանըն 5 հիսսէտէն պիր հիսսէսի ։

. . 4 . . 4125 . — Զարչըը քէպիրտէ Եաղլըճըլար ճատտէսինտէ Փաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խանը Ղազի վագֆընտան Թէրպիէն 9 մէթրօ արսասը չէհրի 150 ղրշ. քիրալը միւթէհամմիլ քեարկիր պիր պապ սարրաֆ տիւքքեանընըն 16 հիսսէտէն 3 հիսսէսի ։

. . 6 . . 10000 . — Գալաթատա Գարապաշ մահալլէսինտէ Այասօֆիյա քէպիր վագֆընտան Թէրպիէն 228 մէթրօ արսասը 11 օտա 4 սուֆա վէ պիր գույու միւշթէմիլ վէ չէհրի 300 ղրշ. քիրալը ախշապ պիր պապ եէհհուտխանէնին նըսֆ հիսսէսի ։

. . 17 . . 5750 . — Գասըմ բաշատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Զիվիճիլէր ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտիքեաթընտան Թէրպիէն 121 մէթրօ արսասը Թէվգինտէ պիր օտայը միւշթէմիլ սէնէվի 1200 ղրշ. քիրալը պիր պապ քէօմիւրճի մաղազասը կէտիկինին րուպ հիսսէսի ։

. . 3, 5 . . 15750 . — Քիւչիւք Մուսթաֆա բաշատա Այա գարուսը ճատտէսինտէ աթիգ Վալիտէ Սուլթան վագֆընտան պիրի քեարկիր տիկէրի ախշապ 100 մէթրօ արսասը 6 օտա վէ 3 սուֆա վէ 2 գույու վէ 45 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ 2 պապ մէնզիլին 8 հիսսէտէն 2 հիսսէսի մահլուլէտէն գուսուր 6 հիսսէսի տախի հիսսէտարը Թարաֆընտան ֆիւրուխթ օլունաճաղը ։

. . 25 . . 12000 . — Թաթավլա գարիյէսինտէ Եէնիչէհիր նամ մահալտէ Պէօյիւք Ագար տապ Հասան Րիզա բաշա վագֆընտան Թէրպիէն 60 մէթրօ արսասը 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույու վէ 30 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ չէհրի 60 ղրշ. քիրալը ախշապ պիր պապ մէնզիլ ։

. . 9 . . 5000 . — Քիւչիւք Բազարտա Խոճա Խայրէտտին մահալլէսինտէ Մէքթէպ սօգաղընտա Ռում Մէհմէտ բաշա վագֆընտան Թէրպիէն 76 մէթրօ արսասը 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 30 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի ։

. . 10 . . 3334 . — Թօփխանէտէ Գուլօղլու մահալլէսինտէ Մէսճիտ սօգաղընտա Րասթ Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 76 մէթրօ արսասը 5 օտա վէ 2 սուֆայը միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի ։

. . 79 . . 1687 . — Քիւչիւք Բազարտա Համամճէ Խայրէտտին մահալլէսինտէ Համճէ գատըն ճատտէսինտէ Թէրպիէն 90 մէթրօ արսասը Թէվգինտէ 3 օտա վէ պիր գույուը միւշթէմիլ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան միւլք մա կէտիք պիր պապ սիմիտճի ֆրունըընըն 120 սէհիմտէն 6 պուչուգ սէհիմ 3 րուպ հիսսէսի ։

. . 46, 47 . . 2500 . — Զարչըը քէպիրտէ Եօլկէչէն խանը տէրունինտէ Թէվգանիտէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան Թէրպիէն 45 մէթրօ արսասը չէհրի 80 ղրշ. քիրալը 2 պապ օտանըն սիւլիւս հիսսէսի ։

. . 119 . . 75000 . — Քիւչիւք Լանկատա Քիւրքճի պաշը մահալլէսինտէ Քիւչիւք Լանկա ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտիքեաթընտան Թէրպիէն 9000 մէթրօ արսասը տէրունինտէ 2 օտա վէ պիր գույուը միւշթէմիլ վէ սէնէվի 6000 ղրշ. քիրալը պիր գըթա պօսթան կէտիկինին նըսֆ հիսսէսի ։

. . 22, 1 իլա 28 . . 22500 . — Գալաթատա Համամի Մուհիէտտին մահալլէսինտէ Սէօյիւտլիւ պաղգալ ճատտէսիյլէ Եօղուրտճը սօգաղընտա Համամճէ բիրի Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 16 մէթրօ արսասը 10 օտա վէ 5 սուֆա վէ 3 գույու վէ 25 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 320 ղրշ. քիրալը 3 պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէլէրի ։

(1) Ճիւմլէլէրին պաշլարընտա իւք հիզատա պուլընան րագգամլար՝ մահլուլաթըն նումէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր ։

ՌՈՒՄՈՒՄԻ ՔԵԱՂԸՏՃԸ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Իշպու մաղազատա պիրինճի ճինս Ֆլօրանսըզ մալը օլարագ հէր նէվի եաղլը Թազըմէ վէ Թիւճճար տէֆթէրլէրի ֆիւրուխթ օլընտըղը կիպի,

ԿԼՕՊ

Նամ սիկարա քեաղըտը տախի սաթըլմագտա տըր.

ՖԻՅԱԹ ՂԱՅԵԹ ԷՀՎԷՆ.

Թօբտան վէ բէրաքէնտէ օլարագ մալ սաթըլըր, վէ Թաշրալարտան վուգու պուլան սըբարըշլար իճրա օլընըր ։

Սթամպօլտա Ֆինտըգլը խանտա Ն. 1 Սուլթան Համամընտա Ն. 1 վէ Զարչըը խանտա Ն. 27 վէ 28 ։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

ՎԱՊՕՐԼԱՐԸՆԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԳԷԹԼԷՐԻ

իշպու 1886 մարտըն 20ինճի բէնճշէնպիհ կիւնինտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻՖԻ

ԵԷՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ատալարտան Քէօփրիւյէ

Սա. Տէ.

12 45 Պէօյիւք Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը (1)

1 Քէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը (1)

Քէօփրիւտէն Ատալար ճանիպինէ

9 45 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Քէնտիք,

10 45 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա,

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ատալարտան Քէօփրիւյէ

12 45 Քէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը,

8 45 Քէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպ. Պուրկազ, Գընալը, (Պ. Ատատան սաաթ 9 30տա)

Քէօփրիւտէն Ատալարա

2 45 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Քէնտիք

9 45 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Քէնտիք

(1) Իշպու սէֆէրլէր մարտըն 15ինճի ճումաա էրթէսի կիւնինտէն իթիպարէն եաղըմիւր սաաթ էվվէլ իճրա օլունաճագ տըր ։

Հավա չէտիտ լօտօս վէ Թիրի գար օլտըղը գէմէն սապահլայըն Ատալարտան քէօփրիւյէ ազիմէթի քէօփրիւտէն Ատալարա իքի սէֆէր իճրա օլունմայըպ, եալընըզ սապահլայըն Ատալարտան քէօփրիւյէ սօն սէֆէր իճրա օլունաճաղը կիպի քէօփրիւտէն տախի ագշամ իսդէրի սաաթ 10.30տա Պէօյիւք Ատայա գատար եալընըզ պիր սէֆէր իճրա օլունաճագ տըր ։

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻՖԻ

Իւսկ. Հայտարբաշա Գատըգէօյ [illegible]

ԵԷՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Քէօփրիւտէն

Սա. Տէ.

2 15 Իզմիտէ կիտէն Գթ. Ն. 2
5 25 Պիլա Թէվագգուֆ
8 10 Իզմիտէ » 4
10 25 Քէնտիյէ » 6
11 25 Քէնտիյէ » 8

Հայտար Բաշատան

1 45 Քէնտիքտէն կէլէն գթ. Նօ. 1
2 50 Իզմիտտէն » 3
4 50 Իզմիտտէն » 5
8 40 Պիլա Թէվագգուֆ
11 10 Իզմիտտէն կէլէն 8

ԳԱՏԸ ՔԷՕՅ ԹԱՐԻՖԻ

ԵԷՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Քէօփրիւտէն Սա. Տէ.	ԵԷՎՄԻՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Գատըգէօյտէն Սա. Տէ.	ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ Քէօփրիւտէն Սա. Տէ.	ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ Գատըգէօյտէն Սա. Տէ.
12 45	12 45	1	1
1 50	1 50	2	2
2 15	2 15	3	3 (2)
3	3 (3)	4	4
3 45	3 45	5	5
4 50	4 50	6	6
5 50	5 50	9	9
8 50	8 50	10	10
9 15	9 15	11	11
10	10	12	12
10 45	10 55		
11 50	11 20		
12	12		

(2) Իշպու սէֆէր հիչ իր իւգթիզատէ Հայտար բաշայա ուղրայաճագ տըր ։

Հավա չէտիտ լօտօս օլտուղը գէման ապլամարը քէօփրիւտէն վէ Գատըգէօյիւնտէն սաաթ 12տէ իճրա օլունան սէֆէրլէր՝ պիրէր չէրիյէք էվվէլ իճրա օլունաճագ տըր ։